

**OLEJ  
OPAŁOWY**  
Z DOWOZEM DO KLIENTA  
ekoterm

**Ochman**  
PETRO SERWIS

DZIAŁ SPRZEDAŻY:

(062) 734 30 92  
501 078 706



# Złe zrobiłem. Będzie lepiej

Przez ostatni miesiąc nikt nie dyżurował w Domu Dziecka w Górze. Zdarzały się dni, że nie miał nawet kto podnieść słuchawki telefonu. Dyrektor placówki Eugeniusz Urbański z rozbijającą szczerością przyznaje, że od 8 lat dom dziecka w wakacje jest zamknięty. - *To jest karygodne. Byłem wzburzony tym, że w domu dziecka nikt nie pracuje* - mówi Leszek Mazurek, p.o. naczelnika Wydziału Edukacji i Kultury Starostwa Powiatowego w Jarocinie. Władze powiatu zobowiązały dyrektora do wprowadzenia dyżurów pracowników pedagogicznych. Trzy razy w ciągu niespełna miesiąca urzędnicy starostwa kontrolowali utrzymanie porządku na terenie domu dziecka.

Czytaj na str. 7

## W NUMERZE

### ► Śmiertelne porażenie prądem

29-latek został śmiertelnie porażony prądem. Mężczyzna młócił zboże u swojego sąsiada. Pod linią średniego napięcia zatrzymał kombajn. Wszedł na maszynę, aby sprawdzić najwyżej położony na niej element. Najprawdopodobniej w tym momencie czapką dotknął linii energetycznej.

Czytaj na str. 4

### ► Międzynarodowy hotel w Żerkowie

Za około 5 mln zł gmina Żerków buduje hotel. Ponad 2,5 mln zł samorząd pozyskał z Unii Europejskiej. Reszta pieniędzy będzie pochodziła z budżetu gminy. Czterdziestopięciopokojowy obiekt ma mieć standard trzech gwiazdek. Oficjalne otwarcie hotelu zaplanowano na styczeń przyszłego roku.

Czytaj na str. 3

### ► Wrócili fotoradary

Strażnicy miejscy mogą znów ścigać piratów drogowych używając fotoradarów. Efekt? Przez trzy dni jarocińscy funkcjonariusze namierzili blisko 100 kierowców, którzy przekroczyli prędkość.

Czytaj na str. 4

### ► Mieszkania za kilkaset złotych

Nawet za kilkaset złotych można już wykupić lokatorskie mieszkanie w spółdzielni. We wtorek weszła w życie ustawa umożliwiająca tańszy wykup na własność lokatorskiego mieszkania spółdzielczego. W ustawie przewidziane zostały sankcje dla nieposłusznych lub powolnych w działaniu zarządców spółdzielni mieszkaniowych.

Szerzej za tydzień

### ► Autobusy do sprawdzenia



Wyjeżdżając na wakacje chcemy czuć się bezpiecznie. Dlatego po wypadku polskich pielgrzymów we Francji wzrosła liczba sprawdzanych autokarów. Jak wygląda taka kontrola, na co zwracają uwagę policjanci i inspektorzy drogowi oraz czy są w stanie sprawdzić hamulce?

Czytaj na str. III

## Szansa dla Żerkowa



PIOTR  
PIOTROWICZ

- Znosi się na to, że w końcu powstanie hotel z prawdziwego zdarzenia w Żerkowie. Ciekawe, czy decyzja o budowie wynika z tego, że burmistrz Jajczyk pozazdrości Jarocinowi nowego hotelu „Jaroty”, czy też w końcu doznał ośnienia, że trudno, aby uroki Szwajcarii Żerkowskiej podziwiali zmęczeni i głodni turyści, mający na dodatek nie umyte nogi. Przyzwyczajona baza turystyczna jest warunkiem koniecznym do stworzenia prawdziwej oferty dla gości, którzy mają zostawić w gminie swoje pieniądze, przyczyniając się do wzrostu zamożności mieszkańców.

Żerków ma bez wątpienia szansę na to, żeby stać się ważnym miejscem na turystycznej mapie Polski. Ostatnie działania samorządu wskazują na to, że nie będzie to tylko marzenie, nieśmiało wypowiedziane przez wóldarza gminy. Dodatkowe możliwości stwarza fakt przyznania Polsce, w tym nieodległemu Poznaniu, organizacji Euro 2012. Już teraz samorządy prześcigają się w wymyślaniu programów, które przyciągną tysiące gości piłkarskich mistrzostw. A Żerków ma to, czego inne gminy nigdy nie będą miały, choćby nie wiem, jakie programy wymyślały.

Jeżeli Janusz Jajczyk wykorzysta szansę stojącą przed Żerkowem, to pewnie wybudują mu pomnik, albo co najmniej doczeka się ulicy ze swoim nazwiskiem. Ale jeśli to spaprze, to jestem pewien, że zafundują mu taczkę i to bez zielonego sukna. Na szczęście dla burmistrza Żerkowa, ta druga perspektywa jest na razie odległa.

## Kontraktują rzepak z dopłatami

Pleszewskie Zakłady Zbożowe „Dystrybucja” prowadzą kontraktację rzepaku na cele energetyczne. Dzięki temu, oprócz tradycyjnych dopłat bezpośrednich, rolnik dodatkowo do jednego hektara otrzyma 45 euro z Unii i 176 zł z funduszy krajowych. - Kontraktację prowadzimy od dnia zasiewu. Rolnik przeważnie sieje rzepak na początku sierpnia czy też na końcu sierpnia - wyjaśnia Ireneusz Kozłowski z PZZ. Podkreśla, że firma skupi każdą ilość rzepaku. - My gwarantujemy, że przyjmujemy każdą ilość wyprodukowanego rzepaku na cele energetyczne po tej cenie, jaka będzie obowiązywać - mówi Kozłowski. Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. (0-62) 747-34-34. (abi)

Z MARSZAŁKIEM, SENATOREM I RADNYM SEJMIKU

## Platforma nie tylko o Platformie



**NIE TYLKO BIEŻĄCE SPRAWY** jarocińskiego kola Platformy były tematem spotkania z marszałkiem województwa i senatorem PO. Dyskutowano również o możliwości pozyskiwania unijnych pieniędzy na inwestycje w naszym powiecie (na zdjęciu od lewej: Leszek Mazurek, marszałek Marek Woźniak i senator Mariusz Witczak).

Działacze jarocińskiej Platformy Obywatelskiej spotkali się przed tygodniem w pałacu w Witaszycach z marszałkiem województwa Markiem Woźniakiem, senatorem Mariuszem Witczakiem i radnym sejmiku wojewódzkiego Rafałem Żelaznowskim. - Dyskutowaliśmy nie tylko na temat podziału funduszy unijnych na lata 2007-2013 dla naszego regionu, ale również drogi S11 i funkcjonowania kola

PO w naszym powiecie - mówi Leszek Mazurek, członek zarządu miejskiego PO w Jarocinie. Dodaje, że senator Mariusz Witczak poinformował o piśmie, jakie otrzymał z ministerstwa transportu. Wynika z niego, że budowa drogi ekspresowej nr 11 nie jest możliwa ze środków unijnych, bo priorytetem jest obecna droga krajowa nr 5, łącząca Poznań z Wrocławiem. (ag)

## JARACZEWO

### Drogi dofinansowane

Ponad 420 tys. zł wydała w tym roku gmina Jaraczewo na budowę dróg. 107.000 zł kosztowało ułożenie 800 m nawierzchni tłuczniowej na drodze Panienska - Mec. 76.500 zł pochłonęło położenie 360 metrów tłucznia na ul. Okrężnej w Goli. Trzysta dwadzieścia metrów asfaltu doczekali się mieszkańcy Łobza. Na to zadanie z budżetu gminy przeznaczono 153 tys. zł. Samorząd Jaraczewa na wszystkie trzy przedsięwzięcia pozyskał 85.800 zł z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. (era)

## KOTLIN

### Nikt nie chce remontować hali

Do końca października miała być wyremontowana hala sportowa w Kotlinie.

Przetarg na remont bloku sportowego miał się odbyć 24 lipca. Minął termin składania ofert i okazało się, że nie ma żadnej. - Pewnie przedsiębiorstwa budowlane mają dużo roboty i w związku z tym nikt nie jest zainteresowany remontami - mówi wójt Kotliny, Walenty Kwaśniewski.

Prace miały zostać zakończone do końca października. - Teraz wszystko się przesunie o jakieś cztery tygodnie - wylicza wójt.

Przetarg zostanie powtórzony. Co będzie, jeśli i tego nie uda się rozstrzygnąć? - Wtedy się zastanowimy, czy przełożymy zadanie na przyszły rok, bo może nie będzie innego wyjścia - dodaje Walenty Kwaśniewski. (akf)

## JAROCIN

### Sesja z umorzeniem

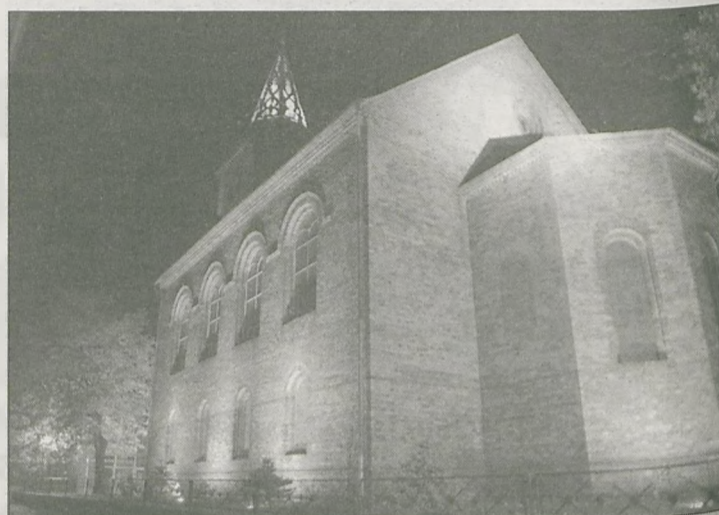
Na najbliższej sesji Rady Miejskiej w Jarocinie rozpatrzonej ma zostać pięć uchwał dotyczących przeznaczenia 1 mln zł umorzonej pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na modernizację placówek oświatowych oraz budowę drogi dojazdowej do szkoły w Roszkowie. Jeśli uchwały zostaną przyjęte, pieniądze trafią nie tylko do Roszkowa, ale również do szkoły w Golinie oraz przedszkoli: nr 1, 2 i 6 w Jarocinie.

Sesję zaplanowano na piątek 3 sierpnia. Obrady rozpoczyna się o 10.00 w ratuszu. (ag)



DRUGIE MIEJSCE DLA JAROCINA

## Dobrze oświetlona gmina



PODSWIETLONY kościół św. Jerzego w Jarocinie

Jarocin został uznany za jedną z najlepiej oświetlonych gmin w Polsce. Do konkursu władze zgłosiły zabytkowe budynki iluminowane w ostatnich dwóch latach: ratusz, skarbczyk, kościoły,

a także budynek szkoły podstawowej nr 2. Wyróżnienie zostanie wręczone 26 września podczas targów „Światło i Elektrotechnika 2007” w Warszawie. (ag)



APEL POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA

## Brakuje krwi podczas wakacji

Już tradycyjnie w okresie wakacyjnym brakuje krwi, ponieważ w czasie urlopów wzrasta zapotrzebowanie szpitali na krew i jej składniki. Tym bardziej, że na drogach zwiększa się liczba wypadków komunikacyjnych. Na dodatek część honorowych dawców wyjeżdża na wakacje.

PCK w Jarocinie apeluje o oddawanie krwi. - Krew jest lekiem bezcennym i unikalnym, nie można jej wyprodukować w sposób

syntetyczny, nie można niczym zastąpić. Aby jej dla nikogo nie zabrakło, musi być na bieżąco uzupełniana i przygotowywana, tym bardziej, że jej przechowywanie ma swoje ograniczenia - mówi Tadeusz Zajdler, prezes zarządu PCK w Jarocinie.

Punkt krwiodawstwa czynny jest w każdy wtorek od godz. 8.20 do 11.00 w klasztorze o.o. Franciszkanów przy ul. Wojska Polskiego. (era)



RUSZYŁA CZWARTA EDYCJA KONKURSU

## Półtora tysiąca za magisterkę

1.500 zł nagrody ma dostać zwycięzca czwartej edycji konkursu na najlepszą pracę magisterską, organizowanego corocznie przez jarociński urząd miejski. Dla laureata drugiego miejsca przewidziano 1.000 zł, a trzeciego 700 zł.

Zgłoszone na konkurs prace muszą być tematycznie związane z Ziemią Jarocińską. Oceniać je będzie kapituła, w skład której weszli: wiceburmistrz Robert Kaźmierczak, prezes Fundacji 750-lecia Jarocina Wiesław Sieciński, prorektor Wielkopolskiej Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej Karol Sroka, emerytowana polonistka Laura Paluszkiewicz

oraz wiceprzewodnicząca rady miejskiej Lechosława Dębska. Prace należy dostarczyć lub przysłać do urzędu do 15 października. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w listopadzie podczas obchodów święta patrona miasta. (ag)

Prace w formie papierowej oraz elektronicznej należy przestać lub złożyć osobiście w siedzibie jarocińskiego urzędu miejskiego przy al. Niepodległości 10 (pokój nr 32 lub 39). Wraz z pracą należy złożyć kserokopię dyplomu ukończenia studiów oraz strony w indeksie zawierającej informacje na temat obronionej pracy. Każde zgłoszenie musi także zawierać dane teleadresowe autora.

BUDUJĄ W STANDARDZIE TRZECH GWIAZDEK

# Międzynarodowy hotel w Żerkowie

Za około 5 mln zł gmina Żerków buduje hotel. Ponad 2,5 mln zł samorząd pozyskał z Unii Europejskiej. Czterdziestopięciopokojowy obiekt ma mieć standard trzech gwiazdek.



OFICJALNE OTWARCIE budowanego za unijne pieniądze hotelu planowane jest na styczeń przyszłego roku

Hotel powstaje w żerkowskim parku w miejscu, gdzie kilka lat temu stowarzyszenie Praca - Integracja - Samorządność zaczęło budować zakład aktywności zawodowej dla niepełnosprawnych. Obiektu nie

miesiące spóźnienia - przyznaje burmistrz Żerkowa Janusz Jajczyk. Obiekt musi gmina wykończyć w tym roku, bo takie są warunki umowy na unijne dofinansowanie. Burmistrz mówi, że termin

Nie przewidziano windy, bo pokoje dla niepełnosprawnych zostaną urządzone na parterze. Do obiektów podłączone są woda i kanalizacja. Wykonana jest również instalacja centralnego ogrzewania. Niebawem ma być gaz i sieć telefoniczna.

Burmistrz szacuje, że wyposażenie pochłonie ponad pół miliona złotych. W hotelu będzie 45 pokoi, w tym 9 apartamentów - niektóre wielkości nawet 50 metrów kwadratowych. Łącznie hotel ma posiadać 112 miejsc noclegowych w pokojach jedno-, dwu- i trzyosobowych. Wyposażone będą w łazienki, łącze internetowe, lodówkę, telefon i telewizor. Oprócz pokoi urządzić trzeba recepcję, kuchnię i kawiarnię z tarasem. W pomieszczeniach gastronomicznych zainstalowana zostanie klimatyzacja. Obiekt ma być umeblowany i wyposażony do końca listopada. W grudniu gmina wystąpiłoby o niezbędne pozwolenia na użytkowanie.

W hotelu ma znaleźć zatrudnienie 11 osób. - To będzie obiekt nastawiony również na zagranicznych gości, stąd od obsługi będziemy wymagać znajomości języków obcych - zaznacza Janusz Jajczyk.

Obiekt, który poprowadzi Mickiewiczowskie Centrum Turystyczne, jest budowany pod nadzorem straży pożarnej i sanepidu. - Na bieżąco wszystko konsultujemy, żeby przy odbiorze nie było niespodzianek - mówi burmistrz. Dodaje, że gmina będzie się starać o nadanie kategorii hotelu trzygwiazdkowego, stąd inwestycja była już raz wizytowana przez Lidę Szwabę, sekretarza komisji dokonującej kategoryzacji obiektów hotelarskich w poznańskim urzędzie marszałkowskim.

ANNA GAUZA



PRZY BUDOWIE HOTELU pracuje około 40 osób. Jak podkreśla wykonawca Ireneusz Mizerny, w ostatnich tygodniach przyjął 15 robotników. Wszyscy zatrudnieni to mieszkańcy okolic Żerkowa

dokończono. Przejęła go gmina. Urzędnicy żerkowskiego magistratu napisali dwa lata temu wniosek o pieniądze z Unii Europejskiej. Gminie przyznano prawie 2,7 mln zł. - Za pół darmo mamy hotel - cieszy się burmistrz Żerkowa Janusz Jajczyk. Cała inwestycja pochłonie w granicach 5 mln zł. Brakującą kwotę gmina zabezpieczyła w budżecie. Włodarz Żerkowa podkreśla, że inwestycja byłaby tańsza, gdyby nie wzrosły ceny materiałów budowlanych.

Przetarg na wykonawstwo wygrało przedsiębiorstwo Ireneusza Mizernego z Sierszewa. - Przetarg był rozpisany w marcu. Niestety, firmie, której oferta była o 2 mln zł droższa odwołana się. Procedurę musieliśmy powtórzyć i przetarg został rozstrzygnięty dopiero w drugiej połowie maja. Mamy ponad dwa

nie jest zagrożony. - Do końca grudnia musimy obiekt oddać do użytku - dodaje Janusz Jajczyk. Ze środków unijnych samorząd musi się rozliczyć do końca lutego przyszłego roku.

- Budowanie na obiekcie rozpoczętym wcale nie jest łatwiejsze niż stawianie nowego - mówi Janusz Jajczyk. - Trzeba było dokonywać rozbiórki znacznej części murów. Ireneusz Mizerny dodaje, że uporządkowanie obiektu i wyburzenie 70 % ścian zajęło ponad miesiąc. - To było w stanie opłakanym - twierdzi wykonawca. Konstrukcję trzeba było wzmocnić. Obecnie wykonany jest budynek parterowy z poddaszem w stanie surowym z wmontowanymi oknami, w drugim obiekcie dobudowywana jest jeszcze jedna kondygnacja. Zepnie je łącznik, w którym znajdzie się recepcja.

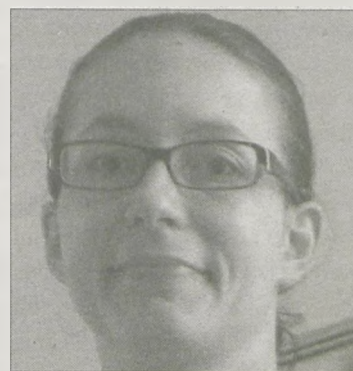
NOWY ZASTĘPCA SKARBNIKA  
W GMINIE JARACZEWO

## Przedtem pisała, teraz policzy

Patrycja Wieruszewska-Dziergaczow wygrała konkurs na zastępcę skarbnika gminy Jaraczewo. Zgłosiło się 6 osób. Jedna nie spełniała warunków konkursu, następna zrezygnowała z ubiegania się o stanowisko w trakcie postępowania kwalifikacyjnego. - Na podstawie rozmów kwalifikacyjnych komisja uznała, że ta osoba spełnia w największym stopniu nasze oczekiwania. Pracowała w księgowości. Ma rozeznanie w finansach budżetowych. Zaden z pozostałych kandydatów nie znalazł w pełni wszystkich zagadnień z zakresu księgowości budżetowej - uzasadnia Olga Kaczmarek, sekretarz gminy Jaraczewo, przewodnicząca komisji konkursowej.

Patrycja Wieruszewska-Dziergaczow pracę w jaraczewskim urzędzie rozpocznie 1 sierpnia. - Do tej pory pracowałam w rachunkowości przedsiębiorstw, a to jest rachunkowość budżetowa. Jest to dla mnie nowe wyzwanie - mówi nowy zastępca skarbnika. Zaznacza, że pracę licencjacką i magisterską pisała o budżecie gminy Jaraczewo. Podkreśla, że chciała pracować

w urzędzie. Wcześniej była zatrudniona w Wielkopolskiej Fabryce Okien w Poznaniu i w Zakładach Mięsnych „Biegun” w Jaraczewie.



Świeżo upieczona urzędniczka ma 27 lat. Mieszka w Jaraczewie. Wspólnie z mężem Wojciechem wychowuje pięcioletniego synka Samuela. Licencjat zdobyła w Wyższej Szkole Komunikacji i Zarządzania. Studia uzupełniające magisterskie ukończyła w Wyższej Szkole Bankowej w Poznaniu. Lubi czytać. Interesuje się sportem - lekkoatletyką.

Patrycja Wieruszewska-Dziergaczow na stanowisku zastępcy skarbnika zastąpi Elżbietę Twardowską, która zrezygnowała z pełnionej funkcji.

(era)

## DWÓCH ZOSTAŁO, DWÓCH NOWYCH

W czterech szkołach w gminie Jarocin odbyły się konkursy na dyrektorów. W Golinie i Witaszycach trzeba było je rozpiścić, bo dotychczasowi kierownicy placówek: Krystyna Kaczmarek i Ryszard Jacek przeszli na emeryturę. Dyrektorom w Mieszkowie i Wilkowie w sierpniu kończą się kontrakty.

Zarówno szefowa mieszkowskiej podstawówki Anna Lala, jak i dyrektor Zespołu Szkół w Wilkowie Andrzej Dworzyński nie mieli konkurencji. Anna Lala w Mieszkowie uczy od 1987 r., na stanowisku dyrektora zasiada od 8 lat. Andrzej Dworzyński ze szkoła w Wilkowie związany jest od 20 lat.

Od 1 września witaszyczką podstawówką kierować ma Aleksandra Rychel, dotychczasowa wicedyrektor szkoły, która funkcję tę pełniła od 2004 r. Jak się dowiedzieliśmy, w staraniach o fotel dyrektorski miała konkurentkę - Krystynę Kaczmarek, wicedyrektor z Wilkowie. Co zdecydowało o powierzeniu obowiązków dyrektora Aleksandrze Rychel? - Głosowanie jest tajne. W protokole podaje się jedynie liczbę oddanych głosów - mówi przewodniczący komisji konkursowej Mikołaj Szymczak, naczelnik wydziału oświaty w jarocińskim urzędzie miejskim. Dodaje, że nie sporządza się uzasadnienia po wyborze kandydata.


W Golinie Krystynę Kaczmarek zastąpiła Urszula Kowalczyk, która do końca czerwca szefowała niepublicznemu gimnazjum w Golinie.

Wyboru nowych dyrektorów dokonała komisja w składzie: po trzech przedstawicieli gminy i kuratorium, po dwóch reprezentantów rady pedagogicznej i rodziców oraz przedstawicieli organizacji związkowych. - Ich liczba jest uzależniona od ilości organizacji związkowych funkcjonujących w danej placówce - tłumaczy Mikołaj Szymczak. Kandydaty musi zaakceptować jeszcze kuratorium oświaty, dopiero potem nowi dyrektorzy będą mogli objąć swoje funkcje.

(ag)



WŚRÓD NOWO WYŁONIONYCH DYREKTORÓW jedynym mężczyzną jest Andrzej Dworzyński, który ma być nadal szefem Zespołu Szkół w Wilkowie. Pozostałymi trzema placówkami w: Golinie, Mieszkowie i Witaszycach pokierują kobiety.


**TRAGICZNY WYPADEK PRZY ŻNIWACH  
W JAROCINIE**

# Śmiertelne porażenie prądem

29-latek został śmiertelnie porażony prądem. Mężczyzna pod linią średniego napięcia zatrzymał kombajn. Wszedł na maszynę, aby sprawdzić najwyżej położony na niej element. Najprawdopodobniej w tym momencie czapką dotknął linii energetycznej.

Tragedia rozegrała się w poniedziałek 23 lipca. Było kilka minut po godzinie 21.00. 29-letni Kazimierz J. młócił zboże u sąsiada na jednym z pól przy ul. Oplotki w Jarocinie. Mężczyzna pod linią średniego napięcia zatrzymał kombajn. Wszedł na maszynę, aby sprawdzić najwyżej położony na niej element. Początkowo rozważano dwie przyczyny śmierci kombajnisty: zawał serca lub porażenie prądem.


Prokurator prowadzący sprawę zdecydował o przeprowadzeniu sekcji zwłok. Ustalono, że mężczyzna został porażony prądem. Przeprowadzono także oględziny miejsca tragedii. - *Okazało się, że linia średniego napięcia biegnie o dwa metry niżej niż powinna. W tej okolicy znajdują się dość nisko położone linie,*

*chcemy powołać biegłego, który wskazałby, jak należy je podwiesić, aby nie dochodziło do takich zdarzeń - mówi prokurator Jolanta Małgowska z Prokuratury Rejonowej w Jarocinie.*

Zaznacza, że mężczyzna, który zginął, miał 192 cm wzrostu. Najwyżej położony element na kombajnie do zbioru zboża znajduje się trzy metry nad ziemią. Jak doszło do tragedii? Najprawdopodobniej mężczyzna czapką dotknął linii energetycznej. - *W trakcie sekcji zwłok okazało się, że została spalona czapka i włosy na głowie mężczyzny. Kombajnista miał ślady poparzenia na opuszkach palców i nad prawym nadgarstkiem - opisuje prokurator. Wskazuje także, że mężczyzna mógł się znajdować kilka centymetrów od linii energetycznej, ale dostał się w tzw. luk elektryczny i przy wilgotnym powietrzu został porażony prądem.*

Organa ścigania przyjmują, że 29-latek wykonywał rutynowe prace na kombajnie i nie zauważył linii energetycznej.

(era)


**STRAŻ MIEJSKA ZNÓW MOŻE UŻYWAĆ  
FOTORADARÓW**

# Piraci drogowi na zdjęciach

Od wtorku strażnicy miejscy mogą znów ścigać piratów drogowych, używając fotoradarów. Efekt? Przez trzy dni namierzali blisko 100 kierowców, którzy przekroczyli prędkość.

Prawo do korzystania z fotoradarów municypalni utracili w marcu. Trybunał Konstytucyjny uznał, że rozporządzenie ministra spraw wewnętrznych i administracji, na podstawie którego działali, jest niezgodne z ustawą o ruchu drogowym. Po orzeczeniu TK, straż miejska musiała zdjęcia z fotoradarów przekazać policji i ta karała kierowców. W czerwcu parlament znówelizował przepisy. Zmieniona ustawa pozwala strażnikom karać kierowców za parkowanie w niedozwolonym miejscu oraz przekroczenie prędkości.

Jarocińcy municypalni z fotoradarem na drogi wyruszyli we wtorek 24 lipca. Efekt? Do piątku 27 lipca urządzenie zarejestrowało blisko 100 kierowców, którzy przekroczyli prędkość. - *Bardzo*

*rzadko któryś kierowca zachowuje się niekulturalnie. Jeżeli zobaczą swoje zdjęcie, to już nie mają żadnych komentarzy - mówi Krzysztof Adamiak, komendant Straży Miejskiej w Jarocinie. Zwraca uwagę, że użytkownicy czterech kółek przepisy przestrzegają na drogach osiedlowych i gminnych. Częściej kierowcy dopuszczają się wykroczeń na drogach powiatowych, wojewódzkich i krajowych. - Jest znak kontrola radarowa, a kierowcy jadą 120 km/h, to nie wiem, czy są rozstargnieni, bezmyślni - dywaguje komendant Adamiak.*

Kierowcy przez strażników mogą być również ukarani za parkowanie w niedozwolonym miejscu. Szef jarocińskich municypalnych zapewnia, że jego podwładni blokady na koła zakładają tylko wtedy, jeżeli nie ma żadnej innej możliwości wyegzekwowania od użytkownika pojazdu zachowania zgodnego z przepisami.

(era)


**WIEŚCI KRYMINALNE**

## Pijani rowerzyści

1,5 promila alkoholu miał we krwi Włodzimierz R. z Jarocina. Pijany rowerzysta został zatrzymany 25 lipca na ul. Kościuszki w Jarocinie. Tego samego dnia policjanci ujęli Marka K. z Łuszczanowa. Mężczyzna miał w organizmie 1,4 promila. Został zatrzymany w swojej wiosce.

## Przyszedł po zabawki?

25 lipca na ul. Świętego Ducha w Jarocinie nieznan sprawca wybił szybę w oknie wystawowym jednego ze sklepów. Łupem złodzieja padły zabawki i odzież. Straty oszacowano na 500 zł.

## Złodziej telefonów

25 lipca na ul. Kościuszki w Jarocinie mieszkanka Góry zrabowano telefon komórkowy o wartości 720 zł. Następnego dnia na jarocińskim rynku telefon komórkowy skradziono mieszkance Jarocina. Stratę oszacowano na 750 zł.

## Pijani na drogach

1,3 promila alkoholu miał w organizmie Stanisław W., mieszkaniec Murzynowa Leśnego. Amatora jazdy na podwojnym gazie zatrzymano 28 lipca w Chrzanie. Mężczyzna pod wpływem alkoholu prowadził opla, choć miał sądowy zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Również w sobotę ujęto nietrzeźwego rowerzystę. Rafał M. w ręce policji wpadł w Żernikach. Badanie alkometrem wykazało 0,8 promila alkoholu.

Rekordzistą minionego tygodnia okazał się Rafał R. z Wielunia. W organizmie miał 2,5 promila alkoholu. W takim stanie prowadził samochód kia pride. W Kotlinie wjechał do rowu i uderzył w ogrodzenie.

## Potrącił i odjechał

Nieznan kierowca fiata 126p potrącił 28 lipca w Żernikach przechodzącego przez jezdnię mężczyznę. Poszkodowany 71-latek z obrażeniami trafił do szpitala. Sprawca odjechał z miejsca wypadku.

## Trzy kradzieże

26 lipca w Witaszyczkach na terenie „Auto-Centrum” z niezamkniętej toyoty carina skradziono portfel z dowodem osobistym i pieniędzmi w kwocie 220 zł. Tego samego dnia włamano się do garażu w Golinie. Łupem złodzieja padły dwa silniki elektryczne, przewód i włącznik siłowy. Straty oszacowano na 400 zł. 28 lipca w Potarzystwie dokonano kradzieży szafy sterującej od przepompowni ścieków. Wartość zrabowanego urządzenia wynosi 2.000 zł.

## Boksy uszkodzone

26 lipca na ul. Sobieskiego w Jarocinie na boisku sportowym nieznan sprawca uszkodził dwa boksy. Straty w wysokości 7.000 zł poniósł jeden z jarocińskich klubów. (era)


**Strażacy  
w akcji**

► **Słoma i trawa w ogniu.** 23 lipca na ul. Powstańców Wielkopolskich w Jarocinie pięć zastępów straży pożarnej walczyło z palącą się suchą trawą i słomą po kombajnie. Straty oszacowano na 1.000 zł. Uratowano 0,5 ha zboża na pniu. Tego samego dnia strażacy zmagali się z pożarem suchej trawy na torach kolejowych w Witaszyczkach. Ogień powstał podczas hamowania pociągu.

► **Powalone drzewo.** 24 lipca na ul. Sportowej w Jarocinie strażacy usuwali powalone drzewo.

► **Honda w rowie.** 26 lipca strażacy interweniowali w Witaszyczkach. Z drogi krajowej wypadła honda civic. Ratownicy usunęli rozbite szkło, płyn hamulcowy i olej.

► **Wypadek z zakrętu.** Jedna osoba ucierpiała w wypadku, który wydarzył się 27 lipca na ul. Poznańskiej w Kotlinie. Samochód osobowy kia wypadł z zakrętu, staranował znak drogowy i uderzył w ogrodzenie. Osoba poszkodowana trafiła do szpitala.

► **Piorun w stodołę.** Wyładowanie atmosferyczne było przyczyną pożaru stodoły w Stęgoszy. W sobotę 28 lipca z żywiołem zmagali się cztery zastępy straży pożarnej: ratownicy z JRG w Jarocinie i druhowie z Żerkowa, Wilkowyi i Cielczy. Straty oszacowano na 20 tys. zł. Wartość uratowanego mienia oceniono na 100 tys. Strażacy przed ogniem uchronili sąsiadujące budynki.

► **Rozwścieczone owady.** W minionym tygodniu strażacy 8 razy wyjeżdżali do rozwścieczonych szerszeni i os. Interweniowali w Golinie, Dąbrowie, Jarocinie, Witaszyczkach, Porębie i Kotlinie. (era)

## leki z apteki

Od 30 lipca do 5 sierpnia dyżur oraz pogotowie pracy w godz. 23.00-8.00 pełni apteka „Bratek” (Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30, tel. (0-62) 747-24-34).

W każdą niedzielę w godz. 9.00-15.00 czynna jest również apteka „Św. Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. (0-62) 747-26-56), a od 15.00 do 20.00 - apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. (0-62) 747-27-16).

Od 6 do 12 sierpnia dyżur oraz pogotowie pracy w godz. 23.00-8.00 pełnić będzie apteka „Kolejowa” (Jarocin, ul. Sienkiewicza 1, tel. (0-62) 749-13-54).

## problem na telefon

**Policyjny telefon zaufania** - do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie (0-62) 747-22-41 - do Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu 0-800/130-334.

W Jarocinie (0-62) 747-15-22. **Ośrodek Terapii Uzależnień** ul. Kościuszki 18, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 20.00. Terapia dla osób uzależnionych i członków ich rodzin. Interwencja kryzysowa dla ofiar przemocy.

**Klub Abstynenta** czynny od wtorku do piątku i w niedzielę w godz. 16.00 - 20.00 w Skarbczyku (Jarocin, Park 1).

**Grupa AA „Oaza”** spotyka się w każdy wtorek w godz. 18.00 do 20.00 w Skarbczyku.

**Grupa AA „Serafin”** spotyka się w każdy czwartek w godz. 18.00 do 20.00 w klasztorze o.o. franciszkanów (Jarocin, ul. Wojska Polskiego 64).

**Grupa AI-Anon dla rodzin** spotyka się w każdy wtorek w godz. 18.00 do 20.00 w Skarbczyku.

**Punkt Konsultacyjny** dla rodziców oraz młodzieży eksperymentującej i uzależnionej od alkoholu i narkotyków działa w każdą sobotę na terenie Ośrodka Terapii Uzależnień w Jarocinie, ul. Kościuszki 18, w godz. 9.00 do 13.00 (informacja telefoniczna (0-62) 747-15-22).

**W Żerkowie** punkt konsultacyjny ds. uzależnień i przemocy czynny jest w środy w godz. 17.00-19.00. Spotkania grupy AA odbywają się w poniedziałki o godz. 18.00 w Domu Strażaka w Żerkowie, ul. 700-lecia (lp.).

**W ośrodku zdrowia w Jaraczevie (0-62) 740-80-13** w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 do 19.00 czynny jest punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin.

**W ośrodku zdrowia w Rusku (0-62) 740-80-13** w drugi i czwarty wtorek miesiąca w godz. 17.00 do 18.00 czynny jest punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin.

ODNAWIAJĄ WSPÓŁPRACĘ ZE WSCHODEM

# Starosta i sekretarz na Białorusi



Z ROBOCZĄ WIZYTĄ do obwodu Stolbce pojechali starosta Stanisław Martuzalski i sekretarz powiatu Ireneusz Lamprecht

Starosta Stanisław Martuzalski i sekretarz powiatu Ireneusz Lamprecht za wschodnią granicą przebywali od 23 do 26 lipca. - Przedstawiciele samorządu powiatowego udali się na Białoruś, by wypracować nowe kierunki współpracy, zwłaszcza w zakresie: szkół i instytucji oświatowych, kultury, handlu, rzemiosła oraz rolnictwa poprzez włączenie do wspólnych działań stowarzyszeń, związków i organizacji działających na terenie Polski i Białorusi - poinformowała "Gazetę" Anna Sobczak z kancelarii starosty.

W celu nawiązania stosunków

z organizacjami charytatywnymi, jarocińskiej delegacji towarzyszył Czesław Przedpełski, wicegubernator Lions Club Polska. - Dzięki pomocy stowarzyszenia na Białoruś pojechał wózek inwalidzki z napędem mechanicznym dla dziecka - dodała Anna Sobczak. Dokonano też ustaleń w kwestii przekazania Białorusinom transportu darów dla tamtejszego szpitala, szkoły oraz osób niepełnosprawnych.

Podczas pobytu na Białorusi władze naszego powiatu i obwodu Stolbce podpisały list intencyjny dotyczący współpracy. - Wszelkie

ustalenia z pobytu na Białorusi zostaną przedstawione radzie powiatu do analizy i zaakceptowania - zaznaczyła Anna Sobczak. Poinformowała też, że starosta zaprosił władze białoruskiego obwodu na wrześniowe obchody 120-lecia istnienia powiatu jarocińskiego.

Na wyjazd starosta i sekretarza, pobrali zaliczkę w łącznej wysokości 270 dolarów, czyli około 750 zł. Ile wyniosły koszty przejazdu, do piątku w starostwie nie potrafiąno nam podać. Sekretarz Ireneusz Lamprecht wyjaśnił, że koszty są liczone.

(ag)

29 JAROCIŃSKICH POLICJANTÓW  
AWANSOWAŁO

## Większe zaufanie i mniejsza przestępczość

Wzrostem zaufania do policji i spadkiem przestępczości chwalił się nadkom. Krzysztof Rzepczyk, Komendant Powiatowej Policji w Jarocinie. Powód? Funkcjonariusze świętowali 88. rocznicę powstania policji. 29 osób awansowało na wyższe stopnie.

Policyjna akademia była wypełniona ciepłymi słowami pod adresem funkcjonariuszy. Było tylko o sukcesach, spadku przestępczości, wzroście zaufania do policji. Ani słowem podczas uroczystości nie wspomniano o codziennych problemach funkcjonariuszy - starych samochodach, braku paliwa czy watach. - W dzisiejszych czasach policjanci muszą bardzo szybko i płynnie dostosowywać się do zmieniających zagrożeń. Trudna i odpowiedzialna, często niebezpieczna, służba wymaga wielu poświęceń, ale daje poczucie dobrze wypełnionego obowiązku wobec wszystkich obywateli. W tym wyjątkowym dniu wyrażam uznanie

przekazały pieniądze na zakup sprzętu. Chwalił sobie współpracę z prokuraturą rejonową, strażą pożarną i strażą miejską. Komendant chciałby, aby praca w policji cieszyła się należyty szacunkiem i życzliwością ze strony społeczeństwa.

Serdecznych słów nie szczędzili zaproszeni goście. - Wybraliście zawód wymagający codziennego poświęcenia i ofiarności, służby pełnej wytrwałości, a czasem wymagającej najwyższej ofiary - życia. Dziękujemy, że ryzykujecie własnym życiem, aby ratować życie mieszkańców naszego powiatu - mówił w kierunku policjantów Przemysław Musielak, wicestarosta jarociński. Sukcesów w realizacji powierzonych zadań oraz satysfakcji z wykonywanej pracy, pogody ducha i optymizmu życzyła jarocińskim funkcjonariuszom mł. insp. Jolanta Orańska - Tymper, naczelnik Wydziału Kadry i Szkolenia Komendy Wojewódzkiej



POLICYJNA AKADEMIA odbyła się w jarocińskim ratuszu

### AWANSE I ODZNACZENIA

starszy posterunkowy: Patryk Chmielewski  
sierżant: Dariusz Pawlak, Adrian Ludwiczak, Nikodem Hojak, Artur Bajka  
starszy sierżant: Marcin Andrzejczak, Julitta Tanaś, Karol Wierzowiecki, Karol Wiśniewski  
sierż. sztabowy: Tomasz Szymczak, Piotr Krzyński, Mariusz Figaj, Jacek Tomczak  
młodszy aspirant: Jarosław Biadala, Małgorzata Bambrowicz, Witold Miecznik, Aleksander Szczepański, Roman Szal, Florian Wojcieszak, Robert Matuszewski, Robert Pótrolniczak, Przemysław Kościelniak, Marek Nowakowski, Jarosław Żebrowski  
starszy aspirant: Piotr Krakowiak, Roman Regulski  
komisarz: Dorota Byster, Maciej Nawrocki  
nadkomisarz: Edmund Florczyk  
Brązowa odznaka zasłużony policjant: sierż. szt. Edward Jaworski



29 FUNKCJONARIUSZY otrzymało awanse na wyższe stopnie policyjne

za ofiarną i pełną poświęcenia służbę policjantów na rzecz bezpieczeństwa mieszkańców powiatu jarocińskiego - mówił nadkom. Krzysztof Rzepczyk, Komendant Powiatowej Policji w Jarocinie.

Władzom samorządowym dziękował za rozumienie, a przed wszystkim za finansowe wsparcie. Przypomnił, że gminy

Policji w Poznaniu. - Nasza służba wymaga wielu poświęceń, ale jest również źródłem dumy. Pełnimy ją dla wspólnego dobra w interesie wszystkich obywateli naszego kraju po to, by w praworządnym i demokratycznym państwie umocniło się poczucie bezpieczeństwa - mówiła inspektor.

(era)

### WYJAŚNIENIE

W poprzednim numerze w artykule "Jak uzdrowić szpital?" z przyczyn technicznych nie ukazały się ostatnie dwa wyrazy w wypowiedzi byłego starosty Sławomira Wąsiewskiego. Cytat powinien brzmieć: "Nie po to rozbudowywaliśmy i modernizowaliśmy szpital, żeby został teraz sprywatyzowany".

Redakcja

### OGŁOSZENIE

**PROFIREAL**

**PROFI POŻYCZKA**

- Min. dochód od 800 zł
- Bez BIK-u
- Od 1100 do 20 000 zł
- Bez zyrantów, bez opłat wstępnych
- Możliwość odroczenia płatności
- Również dla rolników i osób prowadzących działalność gospodarczą

**Takie proste**  
Powiedz nam ile potrzebujesz

Infolinia: 0 801 700 999\*  
Telefon: 0 607 146 191

### OGŁOSZENIE

**INFOLINIA AIGO:**  
0 801 80 88 88

**AIGO**

**NOWA OFERTA!**  
Pożyczki dla rolników oraz osób prowadzących działalność gospodarczą!

**pożyczki gotówkowe**

idealne na komunijne wydatki  
bez poręczycieli i dodatkowych opłat

Jarocin, ul. Wrocławska 1  
czynne: pn.-pt. 9.00-17.00

**AIG** AIG BANK  
POLSKA SA

30

LIPCA  
1920 r.

W nawiązaniu do trwającej wojny z Rosją, na lamach ukazującego się w Jarocinie tygodnika „Orędownik” wydrukowano wiersz adresowany do rolników: *Bacznosc rolnicy/ Wróg na granicy/ Bacznosc raz wreszcie!/ Bierność porzućcie!/ Zboże omlóćcie./ Z dostawą spieszcie.(...)*

# Dzień po dniu w Jarocinie

OPRAC. E. CZARNY

3

SIERPNI  
1855 r.

W związku ze żniwami na terenie powiatu obowiązywał zakaz organizowania zabaw. Wydany on został ze względu na drogosc i niedostatek robotników oraz życzenie powszechne, aby tańce publiczne, które na moralność niższej klasy tylko szkodliwy wpływ wywierają, podczas żniw ograniczone były.

31

LIPCA  
1782 r.

Odbyły się chrzciny, urodzonego 29 lipca 1771 roku i ochrzczonego najpierw w wody Ignacego Radolińskiego. Do chrztu trzymali ubodzy szpitalni w asystencji Ignacego Gałęckiego, starosty bydgoskiego i Marianny Dąbskiej, wojewodziny brzesko-kujawskiej, dziedziczki Żerkowa.

2

SIERPNI  
1914 r.

Do miasta dotarły wiadomości o wybuchu wojny. Obwieścili je wielkie plakaty porozwieszane na murach, płotach i słupach oraz dwaj pruscy policjanci, którzy chodzili ulicami, dzwoniąc nieustannie.

4

SIERPNI  
1840 r.

W wieku 69 lat zmarł ks. Franciszek Grzeskiewicz, bardzo skromny i oszczędny człowiek, ostatni proboszcz kościoła szpitalnego Św. Ducha.

1

SIERPNI  
1921 r.

Wprowadzono nowe karty na chleb dla najuboższej ludności powiatu jarocińskiego. Były one imienne i zaopatrzone w pieczęcie starostwa, magistratu i komisariatu. Jeden odcinek przypadał na 10 dni i obejmował 2.100 gramów chleba lub 650 gramów mąki.

2

SIERPNI  
1921 r.

Rada Miejska oddała nieodpłatnie wojsku grunt, na którym znajdowała się strzelnica wojskowa. Zastrzeżono jednak prawo własności tegoż gruntu i budynków w razie wyprowadzenia się garnizonu z Jarocina.

4

SIERPNI  
1938 r.

Rada Miejska postanowiła, wzorem innych miast założyć ogródki działkowe na terenie miejskim, pod warunkiem uzyskania dotacji na ten cel w wysokości 13 tysięcy złotych z Wojewódzkiego Funduszu Pracy.

1

SIERPNI  
1935 r.

Wybudowanie magistrali kolejowej Herby Nowe - Gdynia spowodowało, że straciła na znaczeniu biegnąca przez Jarocin linia oleśnicko-gnieźnieńska. Skasowano 8 par pociągów towarowych, a kilkudziesięciu kolejarzy przeniesiono do toruńskiej dyrekcji PKP.



5

SIERPNI  
1928 r.

Ks. Ignacy Niedźwiedziński poświęcił sztandar Zjednoczenia Zawodowego Polskiego - Związku Robotników i Rzemieślników. Uroczystość odbyła się w 25-lecie powstania Związku w Jarocinie.

## PLOTKI

## Cztery krawaty, szelki i korale

Podczas ostatniej sesji rady gminy zwróciliśmy uwagę na letni strój kotlińskich radnych. Większość z nich preferuje latem koszule w kolorze białym, ewentualnie pastelowym. A co pod kołnierzykiem? Czterech radnych, mimo upału, założyło krawaty - w kropki, esy-floresy, paski lub kratkę. Szelki nosi tylko wójt Walenty Kwaśniewski. Były też czerwone korale - oczywiście na szyi jedynej kobiety w radzie.

(akf)



Fot. Anna Kopras-Ejpek

## INTERWENCJA

## Tylko nieliczni sprzątają po psach

Do redakcji zgłosiła się czytelniczka z pytaniem, dlaczego ludzie nie sprzątają po swoich psach i czy można z tym coś zrobić. Pytała również, czy psie odchody można wyrzucać do koszy na odpady komunalne.

Zgodnie z regulaminem utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Jarocin, przyjętym w ubiegłym roku, właściciele psów są zobowiązani do usunięcia zanieczyszczeń pozostawionych przez czworonogów.

Klienci bardzo rzadko pytają jednak w sklepach zoologicznych o zestawy do sprzątania po psie. - W skali roku tylko dwie, trzy osoby pytają o torebki na odchody - mówi właścicielka jednego ze sklepów. Tak samo sytuacja wygląda w innym. - Ludzie kupują torebki, kiedy wyjeżdżają na wczasy. Ostatnio sprzedałam jednej pani 20 torebek i sama się jej zapytałam, czemu kupuje, bo do tej pory tego nie robiła. Powiedziała, że wyjeżdża nad morze - mówi właścicielka. - Kiedy Straż Miejska chodziła i kontrolowała, to nie nadażaliśmy zamawiać torebek. Teraz przepisy są, ale nikt ich nie egzekwuje.



- CZYTAKIE KOSZE na psie odchody pojawiają się na jarocińskich osiedlach?

Komendant Straży Miejskiej w Jarocinie odiera te zarzuty. - Były akcje razem z policją w tym roku i w ubiegłym. Kilka dni przychodziliśmy na godzinę piątą - informuje Krzysztof Adamiak. Jego zdaniem problem zniknie, kiedy zmieni się mentalność ludzi. - Oni naprawdę uważają, że sprzątnięcie ekskrementów po swoim psie to jest coś bardzo uwłaczającego i niegodnego, ale zrobimy wszystko, żeby jakoś do społeczeństwa dotrzeć, chociaż to jest bardzo trudne - zapewnia. Od początku roku 2006 do dziś Straż Miejska w Jarocinie ukarała kilkanaście osób. - Mandaty są w wyjątkowych wypadkach, jeżeli właściciel ma problemy z zachowaniem, czyli jest agresywny. Główny nacisk kładziemy na pouczanie, profilaktykę, zapobieganie i upominanie - mówi Adamiak. Ostatnia, poważniejsza akcja straży to rok 2005, kiedy zakupiono 100 torebek na psie odchody i rozdano je właścicielom psów. Strażnicy myśleli o toaletach dla czworonogów. - Z szalet zrezygnowaliśmy dlatego, że Spółdzielnia Mieszkaniowa „Luboniana” w Luboniu porobiła je na osiedlach i to się w ogóle nie sprawdziło, bo właściciele psów przestali do tych szaletów chodzić. Zostały wydane fundusze i środki, a efekt praktycznie żaden - tłumaczy komendant. Teraz wspólnie ze Spółdzielnią Mieszkaniową Lokatorsko-Własnościową w Jarocinie planują zakup specjalnych koszy. - Przymierzamy się do tego. Na razie rozważamy się w temacie - informuje Paweł Niewiadomski, prezes zarządu spółdzielni. Nie wiadomo jeszcze, ile koszy należałoby kupić i jaki byłby koszt tego przedsięwzięcia. Szczegóły mają być znane za miesiąc.

Czy psie odchody można wyrzucać do koszy na śmieci? Na to pytanie odpowiedzi udzielił Michał Orłowski z Referatu Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miejskim w Jarocinie. - Sprawa nie jest uregulowana do końca, ponieważ miasta stosują specjalne pojemniki. Dopóki tych pojemników w Jarocinie nie ma, to można wrzucać do pojemników na odpady komunalne. Byleby to było zapakowane do specjalnego woreczka.

(kg)

DYŻUR DZIENNIKARSKI  
tel. (0-62) 749-86-49

## OGŁOSZENIE

## PRZED NAMI

NA FESTYN DOŻYNKOWY W NIEDZIELĘ 5 SIERPNIĄ ZAPRASZAJĄ RADA SOŁECKA SUCHORZEWKA ORAZ GMINNY OŚRODEK KULTURY W JARACZEWIE. Konkursy, zabawy oraz strzelanie z wiatrówek przy remizie OSP w Suchorzewku rozpoczną się o godz. 14.00. Dwie godziny później zaplanowano uroczystą mszę św. polową. Od godz. 20.00 trwać będzie zabawa taneczna. Przygrywać będzie zespół „Chris Joy”. W trakcie imprezy przewidziano losowanie loterii fantowej.

KOŁO NR 10 POLSKIEGO ZWIĄZKU EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW W ŻERKOWIE ZAPRASZA SWOICH CZŁONKÓW I SYMPATYKÓW NA PIKNIK WYJAZDOWY „W NIEZNANE”. Imprezę zaplanowano na wtorek 14 sierpnia. Grupa wyruszy autokarem o godz. 14.00 sprzed Domu Strażaka w Żerkowie. Wszelkie informacje można uzyskać w biurze koła (Żerków, Dom Strażaka, ul. Wiosny Ludów) w każdy czwartek w godz. 9.00 - 11.00 oraz pod numerem telefonu 0-506/080-481.

CZTERODNIOWĄ WYCIECZKĘ AUTOKAROWĄ PO ZIEMI ŚWIĘTOKRZYSKIEJ ORGANIZUJE ZARZĄD REJONOWY POLSKIEGO ZWIĄZKU EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW W JAROCINIE. Wyjazd zaplanowano w dniach 22 - 25 sierpnia (środa - sobota). W programie znajdzie się zwiedzanie m.in. dworku Henryka Sienkiewicza w Obłęgorku, rezerwatu archeologicznego Kadzielnia, muzeum porcelany w Ćmielowie i ruin zamku Krzyżtopór. Ponadto uczestnicy będą mogli wejść do jaskini Raj, a na Świętym Krzyżu zobaczą muzeum misyjne oraz gołoborze. Na trasie znajdują się także Wąchock, Michniów i Zagnańsk ze słynnym dębem „Bartek”. Koszt udziału wynosi 374 zł (członkowie PZERII) oraz 394 zł (osoby niezrzeszone). Zapisy przyjmowane są w biurze związku (Jarocin, ul. Wrocławska 39, tel. (0-62) 747-20-32) w każdy wtorek i piątek w godz. 9.00 - 12.00.



Taaaka kasa!



Kredyt gotówkowy  
do 30 000 zł

Wystarczy 500 zł dochodu!  
Zapraszamy do  
naszych punktów:

JAROCIN  
ul. Kościuszki 15a  
(062) 74 72 470  
ul. Wrocławska 9  
(062) 747 28 94



TRZY KONTROLE W DOMU DZIECKA W GÓRZE

# Źle zrobiłem. Będzie lepiej

Przez ostatni miesiąc nikt nie dyżurował w Domu Dziecka w Górze. Zdarzały się dni, że nie miał nawet kto podnieść słuchawki telefonu. Eugeniusz Urbański, dyrektor placówki z rozbrajającą szczerością przyznaje, że od 8 lat dom dziecka w wakacje jest zamknięty. - *To jest karygodne. Byłem wzburzony tym, że w domu dziecka nikt nie pracuje* - mówi Leszek Mazurek, p.o. naczelnika Wydział Edukacji i Kultury Starostwa Powiatowego w Jarocinie.

Trzy kontrole w ciągu niespełna miesiąca przeprowadził Wydział Edukacji i Kultury Starostwa Powiatowego w Jarocinie w Domu Dziecka w Górze. Wszystko za sprawą wyjazdowego posiedzenia Komisji Edukacji i Kultury Rady Powiatu w Jarocinie, która sprawdziła stan zabytków w powiecie. Radni udali się do pałacu w Górze, gdzie mieści się dom dziecka. - *Chciałbym zapytać, czy w Domu Dziecka w Górze jest etat sprzątaczk. Rozumiem, że zabytek może się rozpadać, bo nie ma pieniędzy na remont. Tym bardziej, że konserwator zabytków ma swoje wymagania. Bardzo dobrze rozumiem, dlaczego budynek się rozpada, skoro w Domu Dziecka w Górze jest nieposprzątane* - mówił na sesji Mikołaj Szymczak, wiceprzewodniczący jarocińskiej rady powiatu. Zaapelował do starosty i naczelnika wydziału edukacji, aby zainteresowali się sytuacją w domu dziecka.

## Bałagan

Na inspekcję do wspomnianej placówki udali się urzędnicy z wydziału edukacji i kultury na czele z Leszkiem Mazurkiem, p.o. naczelnika wydziału. - *Zastaliśmy zły stan boisk sportowych, nierówności, wysoką trawę, trawnik i krzewy przed pałacem nieprzystrzyżone. Na placu zabaw bałagan, brak piasku w piaskownicy, przyrządy do zabaw nieodmalowane, brak stopni drewnianych przy zjeździe - wylicza Leszek Mazurek. Zaznacza, że sypialnie dzieci były czyste i uporządkowane. Nie posprzątane było na klatce schodowej i holu. Urzędnicy w placówce zastali tylko pracownika administracji, który zadzwonił po dyrektora Eugeniusza Urbańskiego. Szef domu dziecka podpisał protokół z kontroli.*

Przez 8 dni - do 10 lipca - zobowiązał się do wysprzątania holu

i klatki schodowej, uporządkowania terenu wokół pałacu, boisk sportowych, placu zabaw, naprawy zjeżdżalni oraz uzupełnienia piasku piaskownicy. Sprzed pałacu miała także zniknąć nieulożona od ponad roku kostka brukowa. Eugeniusz Urbański miał tłumaczyć naczelnikowi Mazurkowi, że na jej położenie nie zgodził się konserwator zabytków. Dom Dziecka w Górze otrzymał polbruk w czerwcu ubiegłego roku od PKN ORLEN w ramach akcji "Podarujmy łóżko, namalujmy uśmiech". O leżącej blisko rok kostce, „Gazeta” pisała w maju. Dyrektor tłumaczył nam, że na jej ułożenie nie zezwolił konserwator zabytków. Jak się okazało, Eugeniusz Urbański o zezwolenie zwrócił się dopiero 6 lipca. - *Wcześniej tylko rozmawiałem z konserwatorem zabytków, ale nie miałem tego na piśmie - broni się dyrektor.*

Urzędnicy z wydziału edukacji na kolejną kontrolę udali się 12 lipca. Już we wjeździe do parku dostrzegli nieulożoną kostkę, która zgodnie ze wskazówkami z poprzedniej inspekcji nie została przeniesiona w inne miejsce. To nie jedyne zalecenie, które nie zostało wykonane. - *Trawniki znajdujące się przed pałacem zostały wykoszone częściowo. Skoszona trawa nie została wygrabiona. W zjeździe na placu zabaw uzupełniono brakujące stopnie. Stan placu zabaw nie uległ większej poprawie. Nadal panował nieporządek, nie uzupełniono piasku w piaskownicy. To były rzeczy, które pan dyrektor zadeklarował, że usunie do 10 lipca i nie usunął. Wewnątrz pałacu hol i schody nadal w złym stanie sanitarnym: zapuszczone, niedomyte - relacjonuje naczelnik Mazurek. Urzędnicy nie zastali żadnego z wychowawców czy pracownika administracji. - To tłumaczy, dlaczego przez dwa dni nie mogliśmy się dodzwonić - dodaje*

Leszek Mazurek. Trójką dzieci z oddziału dla bobasów opiekowały się dwie kobiety. - *W wykazie pracowników pedagogicznych tych pań nie było* - mówi naczelnik.

## Tak było od lat

Dyrektor Urbański tłumaczy, że starostwo prosiło go tylko o listę pracowników pedagogicznych. Maluchami miały się opiekować pielęgniarka i kobieta zatrudniona jako pomoc opiekunki. - *Według przepisów pielęgniarka ma uprawnienia do pracy z małymi dziećmi - zastrzega dyrektor. Kontrola wykazała, że brak administrowania domem dziecka w okresie wakacji trwa od kilku lat. - Tak było od lat. Od 8 lat dzieci w okresie wakacji nie ma na terenie domu dziecka, a pracownicy w tym czasie byli na urloпах. Od 1 lipca do 31 sierpnia wszyscy byli na urloпах. Dom dziecka zamknętem - przyznaje dyrektor. W okresie kontroli dyrektor wraz z 11 wychowankami przebywał we Francji. Tłumaczy, że ze względu na koszty był jednocześnie opiekunem i kierownicą. Kolejnych 9 podopiecznych wypozywało w Lginiu. Pozostałe dzieci za zgodą sądu trafiły do domów rodzinnych. Dlaczego nikt w okresie wakacji nie dyżuruje? - *Poprzednie władze od mnie tego nie wymagały. Choć dom był zamknięty, to dozór był zapewniony, bo na jego terenie mieszka część wychowawców* - mówi Urbański.*

## Karygodne

Zgola odmienne zdanie w tej sprawie ma naczelnik wydziału edukacji. - *To jest karygodne. Byłem wzburzony tym, że w domu dziecka nikt nie pracuje. We wszystkich szkołach są ustalone dyżury. Skoro nie ma pana dyrektora na miejscu, to powinna być pani wicedyrektor. Jest tylu wychowawców, że można ułożyć harmonogram dyżurów -*



PRZEMYSŁAW MUSIELAK  
wicestarosta jarociński

Podziwiam pana dyrektora za zaangażowanie, z jakim prowadzi dom dziecka. Angażuje się w zbyt wiele rzeczy. Często wyjeżdża. Jest opiekunem i kierownicą. Na tym cierpi praca dyrektorska czy kontrola nad pracą pedagogiczno-wychowawczą. Analizujemy sytuację w domu dziecka. Będziemy się starali usprawnić funkcjonowanie placówki. Na podstawie tych kontroli nie można wystawiać oceny za całokształt pracy dyrektora. Nie zapoznałem się jeszcze z wynikami piątkowej kontroli. Dyrektor otrzymał zalecenia, z których musi się wywiązać. Zawsze w domu dziecka ma być kompetentna osoba dyżurująca. Musi się zmienić sposób postępowania dyrektora i zarządzania majątkiem domu dziecka. Musi panować nad utrzymaniem porządku. Nie widzę potrzeby wyciągania teraz drastycznych konsekwencji wobec dyrektora.

mówi naczelnik Mazurek. Również wicestarosta Przemysław Musielak takie postępowanie dyrektora uważa za niedopuszczalne. Wskazuje, że w tym czasie sąd mógł zdecydować o umieszczeniu dziecka w placówce. - *Oczywiście możemy je umieścić w innym domu dziecka, ale dlaczego, skoro w naszym jest miejsce. Zawsze musi dyżurować osoba, która potrafi przygotować dokumenty przyjęcia dziecka, wprowadzić do ewidencji, skierować do wychowawcy. Nie możemy sobie pozwolić, żeby w domu dziecka przez dwa miesiące, choć w tym czasie przebywające tam dzieci mają zapewniony wypoczynek wakacyjny, nie funkcjonowała administracja - twierdzi Przemysław Musielak.*

## Źle zrobił

Dyrektor Urbański podkreśla, że placówką kieruje już 17 lat i zawsze potrzebującemu udzielił pomocy. Jeszcze raz akcentuje, że poprzednie władze nie wymagały od niego dyżurów w wakacje. Przyznaje, że nie zwracał uwagi na wygląd otoczenia wokół pałacu. - *Uczulę moich pracowników na estetykę wokół pałacu. Może trochę odpuściłem pracownikom - zastanawia się Eugeniusz Urbański. Protestuje przeciwko stwierdzeniu, że kadra „chodzi mu po głowie”. Zaznacza, że zgodnie z wytycznymi ze starostwa wprowadził dyżury pracowników pedagogicznych. Pałac będzie sprzątnięty raz w tygodniu, nawet jak nie ma w nim dzieci. Zaręcza, że rumienił się w trakcie oglądania przez komisję zabytku, kiedy na holu był bałagan. To dlaczego nie wywiązał się ze wszystkich zaleceń pierwszej kontroli? - Źle zrobiłem. Będzie lepiej - przyznaje dyrektor.*

W piątek 27 lipca naczelnik wydziału edukacji przeprowadził ponowną kontrolę. Efekt? - *Jestem mile zaskoczony postawą pana dyrektora. Wszystkie nasze zalecenia zostały zrealizowane - mówi Leszek Mazurek. Uważa, że dyrektor zasłużył na upomnienie. - Jeżeli pan dyrektor będzie się wywiązywał z naszych wszystkich zaleceń, będzie z nami współpracował i dom dziecka będzie funkcjonował prawidłowo, to pan dyrektor będzie dyrektorem - zaznacza naczelnik.*

Nieoficjalnie udało nam się dowiedzieć, że w Domu Dziecka w Górze nie ma rejestru darowizn. Dyrektor zaznacza, że jest prowadzony. Choć nie mogliśmy do niego zajrzeć. Ewidencją podarowanych rzeczy zajmuje się księgowka, która przebywa na urlopie. Eugeniusz Urbański przekonuje, że żadna złotówka ofiarowana placówce nie zmarnowała się.

ELŻBIETA RZEPczyk

OGŁOSZENIE

TRZYLETNIE STUDIA LICENJACKIE STACJONARNE I ZAOCZNE

# ADMINISTRACJA

administracja  
gospodarcza

administracja  
bezpieczeństwa  
i zarządzania kryzysowego

administracja  
publiczna



czesne już od 1290 zł, Studia magisterskie w Jarocinie na Wydziale Administracji Uniwersytetu Szczecińskiego

Wielkopolska Wyższa Szkoła Humanistyczno - Ekonomiczna w Jarocinie

63-200 Jarocin, al. Niepodległości 34a, tel. 062 505 20 60, fax 062 747 28 19, e-mail: rekrutacja@wwshe.edu.pl www.wwshe.edu.pl



## JAROCIN

## Odpust w czwartek

W najbliższy czwartek 2 sierpnia przypada święto Matki Bożej Anielskiej (tzw. Porcjunkula - od małego kościółka w Asyżu podarowanego św. Franciszkowi przez benedyktynów). Uroczystość odpustowa w kościele św. Antoniego Padewskiego w Jarocinie rozpoczyna się o godz. 18.30. Z Porcjunkulą w kościołach franciszkańskich wiąże się również sakrament namaszczenia chorych. Osoby starsze i chore będą mogły przyjąć go w niedzielę 5 sierpnia o godz. 16.00.

(Is)

## Pieszko lub rowerem

W poniedziałek 6 sierpnia o godz. 8.15 z jarocińskiego rynku wyruszy grupa biało-zielona (jarocińsko-pleszewska), która jako jedna z grup promienistych wchodzi w skład 370. Kaliskiej Pieszej Pielgrzymki na Jasną Górę - XVI Pielgrzymki Diecezji Kaliskiej. Wymarsz poprzedzi msza św. w kościele św. Marcina w Jarocinie. Eucharystia rozpocznie się o godz. 7.00. Koszt udziału wynosi 60 zł. Spotkanie organizacyjne dla pielgrzymów odbędzie się w środę 1 sierpnia w kościele św. Marcina. Początek o godz. 19.30. Hasło tegorocznej wędówki na Jasną Górę brzmi: „Przypatrzcie się powołaniu waszemu”.

W pielgrzymkę kaliską już po raz szósty włączają się również pielgrzymi rowerowi. Do Częstochowy wyruszą w sobotę 11 sierpnia. Powrót zaplanowano w środę 15 sierpnia. W ciągu pięciu dni pokonają trasę ok. 400 km. Bliższe informacje można uzyskać w sklepie „Dublex” (Jarocin, ul. Mickiewicza 6) lub pod numerem telefonu (0-62) 747-31-67.

(Is)

## Odeszli od nas

<b>GERTRUDA PAWEŁCZYK</b> - l. 80 (Nowe Miasto)	<b>MARIANNA ŻUREK</b> - l. 88 (Jarocin)
<b>MARIANNA WITCZAK</b> - l. 92 (Wolica Kozia)	<b>HELENA KRZACZKOWSKA</b> - l. 89 (Witaszyce)
<b>HALINA MAĆKOWIAK</b> - l. 47 (Chocicza)	<b>ANNA TACZAŁA</b> - l. 72 (Lubinia Mała)
<b>JAN SZAJDA</b> - l. 79 (Wolica Kozia)	<b>PIOTR STASIAK</b> - l. 36 (Jarocin)
<b>EDMUND PIETRZAK</b> - l. 66 (Klęka)	<b>KAZIMIERZ GRZEŚKOWIAK</b> - l. 90 (Tarce)
<b>MARIAN KONARKOWSKI</b> - l. 80 (Tokarów)	<b>CZESŁAWA MUSIAŁ</b> - l. 84 (Jarocin)
<b>WERONIKA KACZMAREK</b> - l. 80 (Kruczyn)	<b>KAZIMIERZ JANKOWSKI</b> - l. 29 (Jarocin)
<b>ANIĘLA GRZEGOREK</b> - l. 87 (Żerków)	<b>JAN ROŻEK</b> - l. 71 (Witaszyce)
<b>JERZY SZYMKOWIAK</b> - l. 75 (Jarocin)	<b>ANNA ŁYSIAK</b> - l. 67 (Jarocin)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

„...tylko śmierć umie ludzi przybliżyć do ludzi...” (ks. Jan Twardowski)  
Serdeczne podziękowanie załozce pogotowia ratunkowego, lekarzom Katarzynie Fischbach, Jolancie Krzemińskiej, personelowi szpitalnego oddziału ratowniczego, proboszczom Markowi Janusowi i Andrzejowi Piłatowi, księdzu seniorowi Józefowi Szczepaniakowi oraz przedsiębiorstwu pogrzebowemu „Jeziński”. Ponadto dziękuję krewnym, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym, delegacjom za ofiarowane msze św., wieńce, kwiaty i obecność w ostatnim pożegnaniu

ś. † p.

## KAZIMIERZA JANKOWSKIEGO

składa pogrążona w smutku  
żona z dziećmi i rodziną

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE**  
Cz&J  
**Marciniak**  
AUTOKARAWAN  
Salon trumien - biuro obsługi klienta  
czynne od 8.00 do 17.00  
całodobowo tel. (0-62) 747-18-20  
kom. 0-604/242-489  
Jarocin, ul. Moniuszki 10a  
ZAPewniamy godną i profesjonalną obsługę

**CAŁODOBOWE KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE**  
Swiadczy Państwu  
**FIRMA POGRZEBOWA  
„MAZURKIEWICZ”**  
trumny, pogrzeby, stypy  
wieńce, kwiaty  
ubieranie i przewóz zwłok  
do pogrzebu - karawan melex  
Biuro usług: Jarocin,  
ul. Kilińskiego 21  
tel. (062) 747-28-42

50 LAT W KAPŁAŃSTWIE, 37 - NA PARAFII W RADLINIE

## Bóg dał 17 lat

Ksiądz kanonik Kazimierz Domagała, proboszcz parafii św. Walentego w Radlinie, uważa, że Bóg podarował mu 17 lat życia. W 1990 roku przeszedł dwie poważne operacje wątroby. Stwierdzono u niego zmiany nowotworowe. Lekarze dawali mu najwyżej pół roku życia. - *Ja uważam, że to ludzie mi wymodlili to zdrowie* - mówi z przekonaniem. Z minionych 50 lat kapłaństwa szczególnie pamięta spotkanie z Ojcem Świętym Janem Pawłem II, które miało miejsce w 1994 roku w Rzymie. Zdjęcia z tego wydarzenia zostały umieszczone w rogu pamiątkowych obrazków wydanych z okazji jubileuszu 50-lecia kapłaństwa. - *W czasie audiencji generalnej Papież szedł przy barierce i zatrzymał się przy naszej grupie. Poprosiłem Ojca Świętego o błogosławieństwo dla parafii w Radlinie i dla siebie. Jan Paweł II zrobił mi krzyżyk na czole. Położył mi też dłoń na moim ramieniu i powiedział mi „Szczęść Boże”* - wspomina wzruszony proboszcz z Radlina.

Ksiądz kanonik Kazimierz Domagała urodził się w 1932 roku w małej wiosce Krosno - niecałe 20 kilometrów od Poznania. Przyszły kapłan był ministrantem w kościele w Mosinie. Myśl o powołaniu zrodziła się pod koniec nauki w szkole podstawowej, po przyjęciu sakramentu bierzmowania. Dzieciństwo księdza jubilata przypadało na bardzo burzliwy okres. - *Chodziłem do szkoły tylko dwa tygodnie. W czasie okupacji uczyli nas nauczyciele niemieccy. Mieliśmy umieć tylko czytać, pisać i liczyć. Pamiętam, że wiosną brali nas do lasu i sadziliśmy drzewka. Mieliśmy przerwy w nauce, bo jak wojsko niemieckie przyszło z frontu, to nocowali w szkołach. Po wojnie kończyłem szkołę w przyspieszonym tempie - po pół roku na jedną klasę* - wspomina kapłan. Później kontynuował naukę w liceum w Poznaniu, a po maturze w 1951 roku wstąpił do Arcybiskupiego Seminarium Duchownego. - *Wtedy seminaria gnieźnieńskie i poznańskie były połączone ze względu na brak profesorów. Pierwsze dwa lata filozofii klerycy byli w Gnieźnie, a następne cztery teologii w Poznaniu* - wyjaśnia ksiądz kanonik Kazimierz Domagała. Święcenia kapłańskie otrzymał 30 maja 1957 roku z rąk księdza biskupa Franciszka Jedwabskiego w poznańskiej katedrze. W roczniku wyświęconych zostało 36 kapłanów. Jubileuszu 50-lecia kapłaństwa doczekała zaledwie połowa grupy. Tylko dwóch kapłanów nadal pełni czyn-

ną posługę jako proboszczowie w archidiecezji poznańskiej.

Po święceniach i urlopie neoprezbiter został skierowany na zastępstwo do Samowa, koło Rawicza.

laty od swojego księdza profesora z liceum - mówi kapłan.

Ksiądz Kazimierz Domagała sporo podróżuje razem z parafianami również poza granice kraju.



**KSIĄDZ KANONIK KAZIMIERZ DOMAGAŁA** (z lewej) obchodził w Radlinie jubileusz 50-lecia kapłaństwa. Funkcję proboszcza pełnić będzie do czerwca 2008 roku

Pracę jako wikariusz rozpoczął w Jankowie Zalesnym (k. Ostrowa Wlkp.). Po trzech latach otrzymał skierowanie do Rawicza. - *Wtedy to była jedna, wielka parafia. Obsługiwaliśmy również szpital powiatowy i więzienie. Później arcybiskup przeniósł mnie do parafii św. Stanisława Kostki na Winiarach w Poznaniu. Tam pracowałem przez siedem lat do lipca 1970 roku, kiedy to zostałem proboszczem w Radlinie. Teraz chrzczę już dzieci tych, którym udzielałem sakramentu w początkach swojej posługi* - mówi kapłan. W tym roku, w styczniu ksiądz Kazimierz Domagała skończył 75 lat. Dla kapłanów jest to wiek, w którym proboszczowie odchodzą na emeryturę. - *Napisałem do arcybiskupa pismo z prośbą o przedłużenie mi czasu w Radlinie do końca czerwca. Chciałem bowiem właśnie tutaj przeżyć swój jubileusz 50-lecia kapłaństwa i poczekać do zakończenia roku szkolnego. Arcybiskup Stanisław Gądecki zaważwał mnie i powiedział, że ja go proszę o pozostawienie do końca czerwca, a on mnie prosi, żebym pozostał w Radlinie do czerwca, ale przyszłego 2008 roku, dlatego że brakuje księży. Zgodziłem się, bo w kondycji jestem dobrej, tyle tylko, że z racji wieku, jestem nieco powolniejszy - żartuje jubilat. Na emeryturze, która rozpocznie się dla księdza kanonika za rok, również nie zamierza odpoczywać. - *Tak się dowiedziałem, że podobno księża się już o mnie targują. Chcą, żebym jeździł na zastępstwa i do pomocy. Jeśli Bóg da mi zdrowie i życie - to bardzo chętnie. Planuję sobie również spisanie kazań poświęconych Eucharystii, jakie na taśmach magnetofonowych otrzymałem przed**

- *Szczególnie lubię pielgrzymować do Częstochowy. To właśnie na Jasnej Górze, w kaplicy Cudownego Obrazu sprawowałem 6 czerwca swoją drugą mszę św., cztery dni po prymicji w Mosinie. W początkach mojej pracy w Radlinie jeździliśmy do Częstochowy pociągami. To były duże grupy - ok. 120 osób* - wspomina proboszcz.

Za czasów posługi w Radlinie księdza kanonika wykonane zostały gruntowne remonty kościoła, plebanii i budynku tzw. organistówki. - *Prace przy czyszczeniu, malowaniu, uzupełnianiu złocień wewnątrz świątyni trwały prawie rok. Nie miałem sumienia wołać już na ludzi, bo skąd parafianie mieli brać pieniądze. Udało mi się pozyskać fundusze od kilku sponsorów - banków, zakładów pracy* - podkreśla ksiądz kanonik Kazimierz Domagała. Kapłan wspomina, że kiedy przyszedł do Radlina, przeraziły go pęknięcia na ścianach kościoła i zarywający się sufit na plebanii. Fundamenty świątyni zostały wtedy wzmocnione z użyciem 60 ton cementu. W minionych latach odbudowano też dzwonnice i ufundowano trzy dzwony. Prezbiterium zostało przebudowane zgodnie z zaleceniami Soboru Watykańskiego II. Wymieniono też okna i drzwi, a dach pokryto blachą miedzianą. Zainstalowano ogrzewanie i nagłośnienie. W 2005 roku obok kościoła została wybudowana kostnica z chłodnią. W zeszłym roku świątynia została otynkowana i pomalowana z zewnątrz oraz oświetlona za pomocą specjalnych reflektorów. Odnowiono też parkan.

(Is)



SPARTAKIADA WSI W KOTLINIE

# Zabawa czasami na serio

Drużyna reprezentująca Wysogotówek zwyciężyła w tegorocznej edycji Spartakiady Wsi gminy Kotlin. Zwycięski zespół otrzymał Puchar Wójta Walentego Kwaśniewskiego.

Gminna Społeczna Rada Sportu w Kotlinie po raz kolejny zorganizowała Spartakiadę Wsi. Impreza ma charakter sportowej rywalizacji z przymrużeniem oka. Konkurencje mają niewiele wspólnego z tradycyjnymi sportami, a najważniejsza jest dobra zabawa. Mimo wszystko wielu spośród startujących zawodników traktuje swoje występy serio i stara się uzyskać jak najlepsze miejsce dla siebie oraz punkty dla drużyny.

W tegorocznej edycji wzięło udział jedenaście spośród dwunastu wsi. Tylko Magnuszewicom nie udało się skompletować drużyny. Jak co roku zespoły zmierzyły się w ośmiu konkurencjach. Tym razem zmieniono jednak punktację. Wioska otrzymywała punkty tylko w przypadku, gdy jej przedstawiciele zajęli miejsca od pierwszego do czwartego.

W siedmiu konkurencjach wytypowani przedstawiciele wsi rywalizowali o dodatkowe nagrody indywidualne, a w ostatniej startowała cała drużyna. Tradycyjnie najwięcej zabawy uczestnicy i kibice mieli podczas wyścigu „na barana”. W tej konkurencji mężczyzna z zawiązanymi oczami musiał odszukać w trawie woreczek, włożyć go do środka położonej nieopodal szarfki, a następnie wrócić po partnerkę,

która go naprowadzała i wzięwszy ją „na barana” dobiec do mety. Pozostałe konkurencje także były ciekawe: rzut podkową do celu, bieg w workach - dla najmłodszych reprezentantów wsi, bieg „na czworakach”, slalom z piłką - konkurencja dla kobiet, jazda na rowerze w żółtym tempie, rzut piłkami do celu - dla sołtysów. Ostatnim zadaniem był wyścig kangurów, w którym brała udział cała drużyna. Każdy z jej członków musiał z piłką między nogami dotrzeć do pacholka, a następnie biegiem powrócić. Mimo iż zawody były głównie dobrą zabawą, wiele ekip chciało wygrać i zdobyć Puchar Wójta. Niektóre drużyny przygotowywały się wcześniej do udziału w spartakiadzie. Zwycięzył zespół z Wysogotówek, który nie trenował przed startem, za to najtrafniej dobrał uczestników do poszczególnych konkurencji. Najlepszy zespół otrzymał puchar, a także stanął do wspólnego zdjęcia z wójtem Walentym Kwaśniewskim. Z kolei zadowolony sołtys Wysogotówka Janusz Sierański zaprosił całą swą siedmioosobową drużynę na wspólną kawę.

Zawody przygotowali Marek Łapaj - gminny koordynator sportu oraz Stefan Taczała - przewodniczący Gminnej Społecznej Rady Sportu. Sędziowały nauczycielki wychowania fizycznego Małgorzata Kołodziej oraz Aneta Błaszczuk. Zawody odbyły się na boisku przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Kotlinie.

(pw)



TYM RAZEM piłkę kopały kobiety - na zdjęciu Katarzyna Pawlicka z Wyszek



SOŁTYS WYSOGOTÓWKA JANUSZ SIERAŃSKI WZIĄŁ ŻONĘ „na barana”, aby wygrać wreszcie w spartakiadzie. W tej konkurencji jednak nie zwyciężyli

## WYNIKI SPARTAKIADY WSI GMINY KOTLIN:

### Rzut podkową do celu:

- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| 1. Marcin Krawczyk | Sławoszew     |
| 2. Marek Drabecki  | Wysogotówek   |
| 3. Zdzisław Bober  | Wola Książęca |

### Bieg w workach - konkurencja dla dzieci do lat 11:

- |                     |        |
|---------------------|--------|
| 1. Kamil Stefaniak  | Wyszki |
| 2. Łukasz Sołtysiak | Kurcew |
| 3. Marcin Górski    | Parzew |

### Bieg na czworakach:

- |                       |             |
|-----------------------|-------------|
| 1. Marek Kantek       | Orpiszewek  |
| 2. Krzysztof Matuszak | Wysogotówek |
| 3. Marek Nowaczyk     | Wilcza      |

### Slalom piłkarski - konkurencja dla kobiet:

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1. Małgorzata Przewłocka | Wilcza |
| 2. Kamila Matłoka        | Kurcew |
| 3. Katarzyna Pawlicka    | Wyszki |

### Jazda na rowerze w żółtym tempie:

- |                        |             |
|------------------------|-------------|
| 1. Karol Witwicki      | Wysogotówek |
| 2. Piotr Goły          | Kotlin      |
| 3. Krzysztof Marciniak | Parzew      |

### Wyścig „na barana”:

- |                                   |           |
|-----------------------------------|-----------|
| 1. Dominika i Grzegorz Kwieciński | Twardów   |
| 2. Izabela i Damian Baranowscy    | Wyszki    |
| 3. Alina i Błażej Garbowicz       | Sławoszew |

### Rzut piłkami do celu - konkurencja dla sołtysów:

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 1. Mieczysław Frąszczak  | Orpiszewek  |
| 2. Józef Matuszak        | Wysogotówek |
| 3. Kazimierz Kostrzewski | Racendów    |

### Wyścig kangurów (cała drużyna):

1. Orpiszewek, 2. Wyszki, 3. Wola Książęca

### KOŃCOWA KOLEJNOŚĆ:

1. Wysogotówek
2. Wyszki
3. Orpiszewek
4. Kurcew
5. Wilcza
6. Sławoszew
7. Twardów
8. Racendów
9. Kotlin, Wola Książęca, Parzew

OGŁOSZENIE

**Jesteśmy z Wami**  
zawsze we wtorek

Krotoszyńska  
Rawiczana  
Gostynia  
Dleszewa

GAZETA **jarocińska**  
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ  
Cena 2,50 zł (0% VAT)  
ISSN 1230-851X

antczak@gj.com.pl angelika@gj.com.pl  
Tel. (0-62) 747-47-47 Jarocin, ul. Wolności 1a  
tączny nakład: 35 tys.



**33 lata na rynku**  
TYLKO U NAS  
NAJWIĘKSI I SPRAWDZENI  
TOUROPERATORZY:



**Wczasy  
i wycieczki  
zagraniczne**

**Imprezy typu 7+7  
- wypoczynek,  
zwiedzanie**

**Kolonie i obozy**



Bilety lotnicze,  
promowe i autokarowe  
(16 kierunków z Poznania)  
Ubezpieczenia  
turystyczne  
Karty Euro<26  
Wycieczki dla szkół  
i zakładów pracy

**LAST MINUTE:**

Tunezja	od 1039
Djerba	od 1539
Turcja	od 1189
Egipt-Hurghada	od 1439
Egipt-Sharm El Sheikh	od 1599
Bulgaria	od 1214
Maroko	od 1637
Rodos	od 1187
Kreta	od 1157
Lesbos	od 1340
Zakynthos	od 1665
Thassos	od 1180
Kos	od 1257
Korfu	od 1157
Chalkidiki	od 1705
Riwiera Olimpijska	od 1429
Malta	od 1749
Majorka	od 1520
Hiszpania	od 1640
Sycylia	od 1749
Portugalia	od 1905
Wyspy Kanaryjskie	od 2317
Bali	od 4790

**Zapraszamy**

63-200 Jarocin, ul. Paderewskiego 11  
pon - pt 9.00 - 17.00  
sob. 10.00 - 13.00  
tel/fax: 062 7472258  
www.gromatour.pl  
Nasz dodatkowy numer telefonu  
specjalnie dla Klientów  
(062) 505-20-33

**"MAT-TAR"**  
Rok założenia 1956

**PRODUCENT PODŁÓG Z DREWNA**

ZARZĄDZANIE  
JAKOŚCIĄ

**Deska podłogowa  
dębowa**

Parapety i stopnie  
Tarcica sucha  
Klejонki okienne i drzwiowe  
Płyty meblowe  
Boazerie i podbitki dachowe  
Więźba dachowa  
Opał

*postaw na naturę*

**Koźminiec 127,**  
63-330 Dobrzyca k. Pleszewa  
tel. (062) 741 45 12,  
(062) 741 45 98  
www.mat-tar.pl,  
biuro@mat-tar.pl

**Jantrans**  
Firma transportowa  
poszukuje

**KIEROWCÓW**  
z kategorią C + E  
transport  
międzynarodowy

tel. kont. +48 660 460 373

Zatrudnię  
pracownika  
do montażu  
drzwi i paneli  
podłogowych

Tel. 0-695/734-944

**MULTIKA 5**

**MARKET KREDYTOWY**

**Wiele banków w 1 miejscu  
KREDYTY GOTÓWKOWE**

Kredyty na oświadczenie: do 5.000 zł  
Kredyty bez zabezpieczeń: do 20.000 zł  
Decyzja kredytowa: od 7 minut  
Minimalny dochód: od 500 zł

**Zadzwoń teraz!**

Jarocin ul. Kilińskiego 35 tel. 062 747 21 47  
Pleszew ul. Zamkowa 3 tel. 062 508 22 20

Zatrudnimy!  
osoby  
z doświadczeniem  
przy montażu  
wykładzin  
podłogowych

Kontakt  
tel. (0-62) 505-21-24  
Oferty składać w firmie  
SONDA, ul. Wrocławska 29

Zatrudnimy!  
osoby  
do przyuczenia  
przy montażu  
wykładzin  
podłogowych

Kontakt  
tel. (0-62) 505-21-24  
Oferty składać w firmie  
SONDA, ul. Wrocławska 29

**ROLMEX**  
CIELCZA,  
ul. SIENKIEWICZA 53A  
tel. (0-62) 749-38-75

**UWAGA!  
PROMOCJA LETNIA**

**OPAŁ**

- WĘGIEL KOSTKA  
- ORZECH  
- GROSZEK  
- MIAŁY  
- WĘGIEL DRZEWNY

**MEGAWI**

- PŁYTY WARSTWOWE  
(OBORNICKIE)  
Z PIANKI POLIURETANOWEJ  
- BLACHO DACHÓWKI  
- BLACHY TRAPEZOWE  
- OBRÓBKI BLACHARSKIE

Tel. 0/603 860 776

**AGENCJA OBSŁUGI  
NIERUCHOMOŚCI**  
ul. Wolności 4/6, tel. (0-62) 747-90-81

Doradztwo w zakresie: nieruchomości, opinie,  
ekspertyzy, opracowania - konsultacje  
Polecamy usługi w zakresie: pośrednictwa, wyceny,  
doradztwa, prowadzenie transakcji,  
W ofercie do sprzedaży:  
- mieszkanie - kawalerka w Jarocinie  
- Jarocin - dom w stanie surowym,  
- Jarocin dom 200 m<sup>2</sup> - ładna i spokojna dzielnica  
- Pleszew - atrakcyjny dom,  
- dom w ok. Książa Wilk. na agroturystykę  
- działki budowlane w Jarocinie oraz tereny siedliskowe  
Do wynajęcia:  
- lokal o pow. 100 m<sup>2</sup> przeznaczony na biura w centrum  
Zgłoś swoją nieruchomość do sprzedaży  
- bez opłat wstępnych!

Atrakcyjny zawód zapewni  
**POLICEALNA SZKOŁA SŁUŻB B.H.P.  
W JAROCINIE**  
ul. Waryńskiego 11, tel. (0-62) 747-20-06  
k. 0-508-056-397  
która kształci w trybie zaocznym  
w zawodzie

**TECHNIK  
BEZPIECZEŃSTWA  
I HIGIENY PRACY**

SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA  
SZKOŁY PUBLICZNEJ  
Zapewniamy doświadczoną  
kadre pedagogiczną.  
**NIE ZWLEKAJ!**  
Zadzwoń lub napisz  
bhp.jarocin@poczta.fm

**ZAPRASZAMY  
OD 1 SIERPNI**

**NOVA**

**ODZIEŻ DZIECIĘCA**

**Punkt AVON  
konsultacyjny**

Jarocin, ul. Gołębia 3 (obok kina)  
tel. 0-503/098-719



**SHARP®**  
w każdym miejscu przy Tobie



**KLIMATYZATORY**

**SHARP SAMSUNG DAIKIN FUJITSU**

- jonizacja powietrza
- usuwa wirusy, bakterie, alergeny do 99%

JAROCIN, UL. SZUBIANKI 15  
TEL./FAX (0-62) 747-42-47,  
TEL. (0-62) 747-88-47  
WWW.KINABIURO.COM.PL,  
KINASC@KINABIURO.COM.PL

**KINA**

**OCZYSZCZACZE POWIETRZA KLIMATYZATORY ŚCIENNE, PRZYSUFITOWO-PODŁOGOWE, KANAŁOWE, KASETONOWE KLIMATYZACJE CENTRALNE**

Poszerzamy ofertę o klimatyzatory **SAMSUNG** posiadające wydajne sprężarki, nowoczesny wygląd oraz dwuletnią gwarancję. Przykładowe ceny jednostek: 2,7 kW 1.500 zł, 3,5 kW 1.700 zł

**PROFAL**  
FABRYKA OKIEN ISO 9001:2000

**NOWOŚĆ!**  
Okna PCV 5-komorowe w cenie 3-komorowych.

Dopłata do okien 6-komorowych tylko 4%  
Wszystkie okna w systemie bezołowiowym.

**Biura sprzedaży:**

Sośnica 91 b tel. 062 741 42 06 fax. 062 741 44 91	Jarocin ul. Wrocławska 49 a tel/fax. 062 747 89 07
Pleszew Rynek 19 tel/fax. 062 742 74 10	Krotoszyn ul. Zamkowy Folwark 10 tel/fax. 062 722 66 09

**KONCESJONOWANA  
AGENCJA OCHRONY  
„IRBIS”**



Poznań, ul. Garbary 106/108  
tel. (0-61) 662-40-51,  
tel./fax (0-61) 662-40-52  
BIURO Jarocin, ul. Wolności 4  
tel. (0-62) 505-23-35  
tel. kom. 0-661/966-885

- OCHRONA OSÓB I MIENIA
- GRUPA INTERWENCYJNA
- MONITORING 24 h - SERWIS
- KONWOJE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH



- OCHRONA OSOBISTA
- USŁUGI KURIERSKIE
- ZABEZPIECZENIE IMPREZ SPORT.-KULTURALNYCH I INNYCH

**Zakładanie:**

- systemów alarmowych
- tv przemysłowej
- zabezpieczeń antywłamaniowych i antynapadowych

tel. kom. 0-691/039-119

tel. kom. 0-606/438-968

**Prawo Jazdy**  
wszystkich kategorii (A, B, C, D, E, T)  
uprawnienia **ADR**

Stanisław Paterek  
63-720 Koźmin Wlkp.,  
ul. Krotoszyńska 30  
tel. (0-62) 721-62-29, 0-602/703-272  
paterek@prawojazdy.com.pl  
www.paterek.prawojazdy.com.pl

**UWAGA!**

- kursy na wózki jezdniowe
- kursy operatorów kombajnów zbożowych
- kursy na przewóz osób i rzeczy

**ZAKŁAD  
KAMIENIARSKI  
Z. Tomczak**

Nowe Miasto n. Wartą  
ul. Śremska 5  
tel. (0-61) 287-44-61  
tel. kom. 0-601/787-620

**oferuje:**

- płyty granitowe z całego świata
- nagrobki (granit, lastriko)
- parapety, schody, blaty, płytki
- liternictwo
- tablice nagrobkowe
- elementy granitowe wg własnego projektu
- kostka granitowa



Gwarantujemy wysoką jakość i niskie ceny

**KOMINKI  
POMPY CIEPŁA  
KLIMATYZACJE  
WENTYLACJE**



Ul. Zagonowa 49  
63-200 Jarocin  
tel./fax 062 747 30 07  
www.hotland.pl

**OKNA • BRAMY • ROLETY**

**NOWOŚĆ**  
w dobrej cenie

**10 lat**  
gwarancji



Rozjaśnij swoje wnętrza

Szyby U=1,0 Specjalne rabaty dla nowych domów

**Door szuk**  
CENTRUM OKIEN I BRAM

Jarocin, ul. Poznańska 13  
tel. (0-62) 747-38-02

**AUTO  
-SZYBY**

SPRZEDAŻ • MONTAŻ  
samochody osobowe, ciężarowe  
63-300 Pleszew, ul. Podgórna 21  
tel. 0-607 714-288  
0-607 560-682  
autoszybypleszew@interia.pl  
czynne pon.-pt. 8.00 - 17.00  
sobota 8.00 - 15.00

**GUMIRAT**

MECHANIKA • KLIMATYZACJA • GEOMETRIA

ul. Przemysłowa 1  
63-200 Jarocin  
tel./fax 0-62 747-78 99  
tel. 0 665 028 449

ZAPRASZAMY  
pon.-pt. 7.00-17.00  
sob. 8.00-14.00



Dobrzyca,  
ul. Koźmińska 19  
tel. 062 741-34-78



Pleszew,  
ul. Ogrodowa 13  
tel. 062 742-58-75,  
062 508-20-05

Jarocin, ul. Wolności 4, tel. 062 505-31-33

OKNA

ROLETY

DRZWI

PANELE

BRAMY

ZALUZJE, PARAPETY, SIATKI

Przy zakupie  
paneli  
podłogowych  
montaż  
tylko 5 zł/m<sup>2</sup>



**OKNA** NISKIE CENY  
PRZYJÓZ I SPRAWOZ  
**PCV, ALUMINIUM**  
**Bramy, rolety**  
**DRZWI**  
**GERDA**

SPRZEDAŻ RATALNA  
**P. H. U. MONOPLAST**  
63-200 JAROCIN  
ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4  
tel. (0-62) 747-87-47,  
fax (0-61) 438-34-00  
0-512/495-909, 0-512/495-970  
ZAPRASZAMY  
pn. - pt. od 10.00 do 16.30

**KREDYTY**  
**dom** **INVEST BANK**  
hipoteki po prostu  
Bank BPH  
RAWICZ 0-65 617 10 36  
0-507 223 213  
0-507 920 692  
GOSTYŃ 0-65 752 50 35  
KROTOSZYN 0-62 722 93 70  
ŚRODA WLKP 0-61 285 87 37

**POMOC CHORYM**

- uzdrawianie **Energia Życia** bezpośrednio i na odległość (przez zdjęcie)
- świecowanie i konchowanie uszu (przy bólach głowy, zaburzeniach słuchu, zatokach)
- oczyszczanie ze złych mocy, złych życzeń, nawiedzenia
- usuwanie bólu kręgosłupa i stawów
- usługi różdkarskie, radiestezyjne

Przyjęcia:

**MARIA TERESA SMÓŁKA**  
Prusy 16 (dom w lesie)  
poniedziałek, środa, piątek od 14.00  
(po uzgodnieniu telefonicznym)  
tel. (0-62) 740-15-17 dzwonić w godz. przyjęć

Otwarcie własnej agencji ochrony umożliwi  
**POLICEALNA**  
**SZKOŁA PRACOWNIKÓW OCHRONY**  
**„EDUKATOR” W JAROCINIE**  
ul. Waryńskiego 11, tel. (0-62) 747-20-06,  
k.0-508/056-397  
która kształci w cyklu zaocznym  
w zawodzie

**TECHNIK**  
**OCHRONY FIZYCZNEJ**  
**OSÓB I MIENIA**

SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA  
SZKOŁY PUBLICZNEJ  
Licencja II stopnia bez egzaminów.  
Także dziewczęta.  
Zadzwoń lub napisz  
edukator.jarocin@poczta.fm

**Prosta POŻYCZKA**

**na oświadczenie**

wystarczy nowy dowód osobisty  
i dochody od 450 zł

**kwoty kredytu**  
**od 400 do 6700 zł**

Odwiedź **NOWY Serwis Kredytowy**  
w Twoim mieście  
Ul. Dąbrowskiego 1, 63-200 Jarocin  
**(062) 505-20-07**



**getinbank**

SERWIS KREDYTOWY GETIN Raty SA

**Jarocińskie**  
**Towarzystwo**  
**Budownictwa**  
**Spółecznego**  
Sp. z o.o.

Informacje telefoniczne  
**(062) 747 28 86**  
lub bezpośrednio  
w siedzibie spółki  
ul. T. Kościuszki 18

- własnościowe lokale mieszkalne o powierzchni 30-90m<sup>2</sup>
- dwupoziomowe lokale mieszkalne
- cena za m<sup>2</sup> 2.660 zł mieszkania z dostępem do windy  
2.560 zł mieszkania standardowe
- miejsca garażowe w podziemiu budynku
- sprzedaż lokali w ratach, I-20%, II i III 30%, IV-20%
- zakończenie inwestycji - październik 2008

**ROLETY**  
STANDARDOWE I W KASETKACH  
ŻALUZJE ALUMINIOWE, DREWNIANE, BAMBUSOWE  
VERTICALE  
ROLETKI RZYMSKIE  
GOTOWE ROLETKI Z REGULOWANĄ SZEROKOŚCIĄ  
**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS - RATY**  
Jarocin, ul. Wrocławska 36 tel.: 062 505 31 31

JAROCIN, UL. ŚRÓDMIEJSKA 32 (STARA RZEŻNIA) ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT  
**FARBY** **LAKIERY**  
MATYSIAK NAJLEPSZE PRODUKTY I PORADY TEL. (0-62) 505-21-64

**PROMOCJA!**  
Drzwi zewnętrzne  
ocieplane z ościeżnicą  
Cena  
**1.199,-**  
możliwość  
montażu  
**CLASSEN**  
**Masonite**  
DRZWI ZE SMAKIEM  
cena zawiera podatek VAT  
**PANELE PODŁOGOWE**  
**MONTAŻ GRATIS**

**GRUPA**  
**JAROMA**

**WYROBY**  
**HUTNICZE**

**OFERUJEMY:**

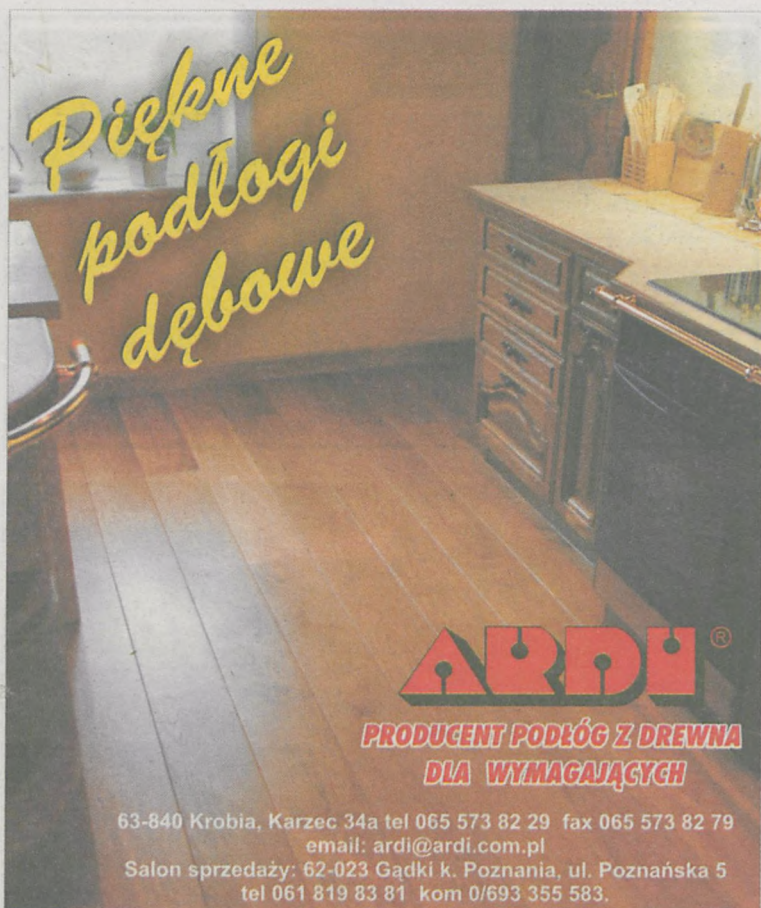
- BLACHY • CEOWNIKI • DWUTEOWNIKI
- KSZTAŁTOWNIKI ZAMKNIĘTE • PŁASKOWNIKI
- PRĘTY ŻEBROWANE • RURY

**PROWADZIMY RÓWNIEŻ**  
**SPRZEDAŻ:**

- BLACHODACHÓWKI • BLACHY TRAPEZOWEJ
- PŁYTY WARSTWOWEJ (OBORNICKIEJ)

Jaroma S.A., 63-200 Jarocin, Aleja Niepodległości 34,  
Tel. (062) 747 34 96, fax (062) 747 25 71, www.jaroma.com.pl

*Piękne podłogi  
debowe*



**ARDI®**  
PRODUCENT PODŁÓG Z DREWNA  
DLA WYMAGAJĄCYCH

63-840 Krobia, Karzec 34a tel 065 573 82 29 fax 065 573 82 79  
email: ardi@ardi.com.pl  
Salon sprzedaży: 62-023 Gądki k. Poznania, ul. Poznańska 5  
tel 061 819 83 81 kom 0/693 355 583.



**OKNA TYTANOWE termo - ciepło i bezpiecznie**



Jarocin  
ul. Dr Jordana 28  
tel./fax 062 747 25 18

www.ms.pl ☎ 0 801 608 608 

więcej niż OKNA

**AUTO  
SZYBY**

SPRZEDAŻ, MONTAŻ  
OSOBOWE, CIĘŻAROWE, DOSTAWCZE  
DOJAZD DO KLIENTA  
PLESZEW, JAROCIN, KALISZ  
ATRAKCYJNE CENY  
TEL. 0-660/252-097

**FERRUM OKNOBUD**  
WITASZYCZKI 36a, tel. (0-62) 740-19-22

**OKNA I DRZWI PCV**  **RATY**

profil ALUPLAST 3,5 i 6-komorowy  
- rolety zew., aluminiowe i wew. tkaninowe  
- żaluzje pionowe i poziome - moskitiery, parapety

Montaż, pomiar, transport **GRATIS**  
Super rabaty na okna w okleinie

HURTOWNIA 63-200 Jarocin  
ul. Brzozowa 3  
tel. 747-76-03  
fax 747-76-02

**SAN-GAZ**

SYSTEMY INSTALACYJNE I GRZEWCZE

**Ulrich** JAPONSKIE **Promocja!**  
TECHNOLOGIE OGRZEWANIA

**KOTŁY - SOLARY - KOMINKI** Sprawdź ceny

- ⇒ Kotły na paliwa stałe
- ⇒ Centralne odkurzacze - montaż i sprzedaż
- ⇒ Wentylacja
- ⇒ Grzejniki
- ⇒ Rynny - „KAROLINA”
- ⇒ Tanie studnie wodomierzowe



**ZAPRASZAMY RATY**  
pon.-pt. 7.00-17.00, sob. 8.00-13.00

**WIMAR-BIS** Jarocin tel. (0-62) 747-47-55  
ul. Targowa 12 kom. 601/572-288

**ULEPSZONE PROFILE W STANDARDZIE**

**OKNA - BRAMY**  
PCV i drewniane uchylna, segmentowa

**ROLETY - DRZWI**  
zewnętrzne, materiałowe wejściowe PCV, drewno, wewnętrzne

**AUTOMATYKA**

**BEZPŁATNY POMIAR I DORADZTWO**  
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

**ZAKŁAD ŚLUSARSKO-KOTLARSKI „JARPIEC”**

Maciej Ekert  
PRODUKUJE

**KOTŁY c.o.**  
miałowe, węglowo-miałowe oraz wkłady kominowe z blachy kwasoodpornej na zamówienie klienta

Witaszyczki 66 „LENWIT”  
tel. (0-62) 747-37-39, godz. 8.00-16.00

**RODACH**

**PROMOCJA!**

**5** komorowy profil  
w cenie 3 komorowego

**OKNA DRZWI BRAMY ROLETY**

ul. Śródmiejska 32, 63-200 Jarocin  
Tel./fax (062) 747 57 96, tel. kom. +48 508 100 301  
e-mail: pphurodach@op.pl

**RAFIK**

**PRODUCENT  
MEBLI KUCHENNYCH**  
biurowych, szaf pod zabudowę

SPRZEDAŻ:  
STOŁÓW, KRZESEŁ,  
MEBŁOŚCIANEK, AKCESORIÓW

Chrzan, ul. Długa 14  
tel. 0-608/778-027

**USŁUGI  
TAPICERSKIE**  
meble, powozy konne

PLANDEKI  
STELAŻE POD PLANDEKI

KUCZYNA 1, 63-840 Krobia  
tel. (0-65) 571-21-55  
kom. 0-603/850-334

**NAUKA  
JAZDY**  
Prawo jazdy  
kat. B

Egzaminy w Poznaniu  
**RATY**  
120 zł/miesiąc

**Compact-Car**

Krzysztof Szybiak  
Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 37/16  
tel. (0-62) 747-77-77 lub 604/164-086  
e-mail: compact.ks@interia.pl

**JAN-MAR SKUTERY** [www.jan-mar.pl](http://www.jan-mar.pl)

Siedziba firmy:  
ul. Warszawska 61  
Piaski k/Gostynia  
tel./fax (0-65) 571-91-61

File:  
Krotoszyn, ul. Ostrowska 83  
tel./fax (0-62) 722-02-29  
Śrem, ul. Powstańców Wilk. 9  
tel. (0-61) 282-94-74  
Rawicz, ul. Podzamcze 6  
tel. (0-65) 546-32-10



części • serwis

**RATY!**





## KOMPLEKSOWA OBRÓBKA BLACH

Firma **EKOCENTR** z Piekarzewa oferuje kompleksową obróbkę blach:

### • cięcie laserem

dowolnych kształtów blach przy pomocy wycinarki laserowej TruLaser 3030 niemieckiej firmy TRUMPF: max. wymiary arkusza 1500 mm na 3000, stal konstrukcyjna do 20 mm, stal nierdzewna do 12 mm, aluminium do 8 mm, dokładność wycinania 0,05 mm.

### • wypalanie plazmowe CNC

długość robocza maszyny to 1500x2300 mm, maksymalna grubość blachy w jakiej możemy wycinać to 15 mm

### • wykrawanie na maszynach sterowanych numerycznie CNC

wykrawarki firmy AMADA 258. Przetwarzamy blachy różnego rodzaju do wymiarów i kształtów zgodnych ze zleconą dokumentacją, max. wymiary arkusza 1250 mm na 2500 mm, grubość cięcia stal konstrukcyjna do 3 mm.



### • cięcie na nożycach gilotynowych

blach o długości 3060 mm i grubości 10 mm.

### • gięcie

na prasach krawędziowych CNC firmy BAYKAL, max. długość gięcia 3100, max. grubość gięcia stali konstrukcyjnej 6 mm.

### • malowanie proszkowe

proponujemy pokrycia powierzchniowe farbami proszkowymi, gładkie, strukturalne, z połyskiem lub matowe, w pełnym zakresie palety RAL. Wymiary malowanych elementów: długość 3000, wysokość 1600, szerokość 1200.

### • spawanie

metodą TIG i MIG w atmosferze gazowej. Specjalizujemy się w spawaniu: stal zwykła oraz stal nierdzewna.

PPHU EKOCENTR  
63-300 Pleszew, Piekarzew 26  
tel. (062) 7427 122  
os. kontaktowa St. Kokociński wew. 239  
kom. 664 939 436  
e-mail: konstruktor@ekocentr pphv. com.pl

## MOSKITIERY

PRODUKUJEMY MOSKITIERY:

OKIENNE-ramkowe, rolowane oraz na okna nietypowe-trapezy  
DRZWIOWE-ramowe i rolowane

KOMAROM

STOP!!!



**SUPER CENY!!!**

ZADZWOŃ I SPRAWDŹ

PRODUCENT:

PHU ARGUS-SERVICE Jarocin, ul. Sarnia 4, tel./fax (062) 7472862



## TASOMIX

Jak co roku firma TASOMIX prowadzi

# SKUP ZBÓŻ

z tegorocznych zbiorów

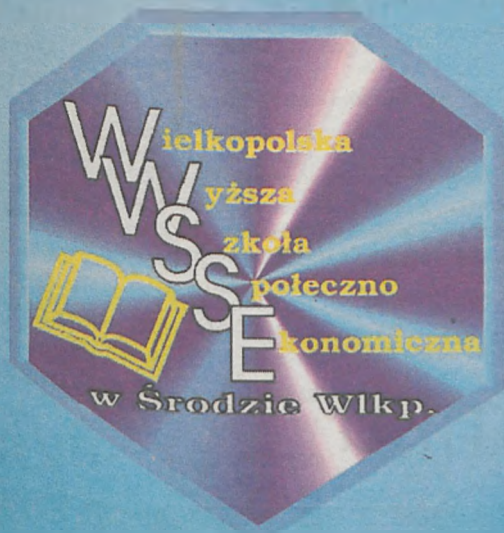
• pszenica • pszenżyto • żyto • jęczmień • kukurydza

Skup prowadzony jest w Biskupicach Ołobocznych

**Gwarantujemy  
płatność  
gotówką!**



Wszelkie informacje udzielane są pod nr tel.  
**062-767-67-67 wew. 45 lub 46**



## WIELKOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W ŚRODZIE WIELKOPOLSKIEJ

UL. PADEREWSKIEGO 27  
63-000 ŚRODA WLKP.  
TEL./FAX: 061 286 51 18  
WWW.WWSSE.PL  
wwsse@o2.pl

STUDIA PIERWSZEGO STOPNIA  
W ROKU AKADEMICKIM  
2007/2008

NA KIERUNKACH:

**PEDAGOGIKA**

**EKONOMIA**

**W RÓŻNYCH SPECJALNOŚCIACH**

Szkoła zamierza prowadzić studia  
podyplomowe z zakresu:

- Organizacji i zarządzania oświatą,
- Oświaty zdrowotnej,
- Pedagogiki resocjalizacyjnej,
- Zarządzania jednostkami penitencjarnymi,
- Pracy socjalnej,
- Diagnostyki pedagogicznej.

### OPLĄTY

Wpisowe – brak  
Czesne – 1.250 zł na semestr  
Płatne w całości lub w ratach miesięcznych.

### STYPENDIA

Studenci WWSSE mogą korzystać z systemu stypendialnego, na który składają się:

- stypendia socjalne;
- stypendia za wyniki w nauce i sporcie;
- zapomogi studenckie;
- stypendia dla osób niepełnosprawnych.

W roku akademickim 2006/2007 Uczelnia przyznała 143 studentom stypendia socjalne i za wyniki w nauce.

## SIATKÓWKA

## Teraz dziewczęta



Turniej Plażowej Piłki Siatkowej Dziewcząt organizuje Towarzystwo Krzewienia Sportu Siatkarz. W rozgrywkach mężczyzn nastąpi teraz krótka przerwa. Kolejny, trzeci turniej zaliczany do Grand Prix odbędzie się 11 sierpnia.

Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią Towarzystwo Krzewienia Sportu Siatkarz organizuje Turniej Plażowej Piłki Siatkowej Dziewcząt. Zawody odbędą się w sobotę 4 sierpnia na boisku na os. Kopernika (za cmentarzem). W turnieju mogą wziąć udział dwuosobowe zespoły (obowiązują przepisy siatkówki plażowej). Zapisy przyjmowane będą bezpośrednio przed zawodami. System rozgrywek będzie uzależniony od liczby zgłoszonych drużyn i zostanie ogłoszony przed turniejem. Początek zawodów o godz. 9.00.

Planowany wcześniej na 28 lipca trzeci turniej z cyklu Grand Prix odbędzie się 11 sierpnia. Początek zawodów tradycyjnie o godz. 9.00.

Organizatorem turniejów jest Towarzystwo Krzewienia Sportu Siatkarz, a patronat medialny nad zawodami objęła „Gazeta Jarocińska”.

(faf)

## KOLARSTWO

## Młodzicy na torze



Dominik Filipiak (MLUKS Victoria Jarocin) zajął trzecie miejsce w wyścigu na 2.000 m na torze podczas w Pucharu Nadziei Olimpijskich, który 7-8 lipca odbył się w Kaliszu. Jarociński kolarz wywalczył brązowy medal pokonując blisko czterdziestu rywali, przegrywając tylko z zawodnikami KTK Kalisz. Jego klubowi koledzy zajęli miejsca poza sklasyfikowaną pierwszą dziesiątką.

Dzień wcześniej młodzicy Victorii: Marcin Owczarek, Tomasz Weimann, Dominik Filipiak oraz Bartosz Mikler zajęli szóste miejsce w tzw. „sprintcie olimpijskim”. Indywidualnie na krótkich dystansach nie zapotowali znaczących osiągnięć.

(sg)

## KOLARSTWO

## Pechowe mistrzostwa



Maciej Paterski, były kolarz Jaromy UKS Trójka Jarocin, aktualnie reprezentujący KTK Kalisz, wziął udział w Mistrzostwach Europy Młodzieżowców w Kolarstwie Szosowym.

Mistrzostwa Europy Juniorów i Młodzieżowców odbywały się w Sofii. Maciej Paterski niestety nie zaliczył ich do najbardziej udanych. W wyścigu ze startu wspólnego zerwał łańcuch, uszkodził przerzutkę i nie dojechał do mety. Zwyciężył Andriej Kluev z Rosji, który wyprzedził Ignatasa Konovalovasa z Litwy i Normunds La-sisa z Łotwy. Najlepszy z Polaków - Paweł Wachnik zajął czwarte miejsce.

(faf)

OGŁOSZENIE

WYBITNY UZDROWICIEL  
W JAROCINIE

Tomasz Ćwiek to terapeuta, który należy do ekstraklasy polskiej bioenergoterapii. W 98 r. został laureatem plebiscytu na polskiego uzdrowiciela, organizowanego przez miesięcznik „Uzdrowiacz”. Jest członkiem Krajowego Cechu Bioterapeutów oraz byłym prezesem

Ostrowieckiego Stowarzyszenia Radiestezyjnego. Wydał 3 książki, które rozeszły się w dużych nakładach. Jest też wybitnym zielarzem i twórcą pierwszego w kraju Ośrodka Terapii Naturalnej w Krynicy Morskiej. Pomaga przede wszystkim w: chorobach oczu, kobiecych, serca i naczyń, schorzeniach układu pokarmowego, oddechowego, moczowego, łuszczycy, nerwicy, kamicach itd. Oto wybrane wpisy do „Złotej Księgi”: „Serdecznie dziękuje p. Ćwiekowi za udzieloną mi pomoc w odzyskaniu zdrowia. Jestem po 5 wizytach i stwierdzam, że ustąpiły bóle wątroby, trzustki, żołądka i kręgosłupa. Zdecydowanie zmniejszyły się też dolegliwości związane z nerwicą. Wszystkim, którzy są w stanie zaufać tego rodzaju zabiegom serdecznie je polecam - Czesław Chodakowski Sochaczew”. „B. dziękuje p. Tomaszowi za pomoc w mojej przewlekłej chorobie zatok. Całkowicie odzyskałem sprawność oddychania nosem, doskonale odróżniam wszystkie zapachy, a ponadto przestałem się przeziębzać. Jestem p. Tomaszowi bardzo wdzięczny za uzdrowienie mnie z tej uciążliwej przypadłości i polecam wszystkim korzystanie z jego terapii. Z poważaniem i szacunkiem Jerzy Kulinowski Rzeszów.”

ZAPISY DO JAROCINA

TEL. 0-506 536-922 /OD 10.00 DO 18.00/

## GMINNY TURNIEJ PIŁKARSKI O PUCHAR WÓJTA KOTLINA

## Park karny



Drużyna Park Kotlin zwyciężyła w tegorocznej edycji Gminnego Turnieju Piłkarskiego o Puchar Wójta Kotlina. W meczu finałowym Park dopiero w rzutach karnych pokonał Dream Team Kotlin.

Gminny turniej piłkarski o tradycyjnie rozegrany został w dwa lipcowe weekendy. W pierwszym terminie odbyło się spotkanie eliminacyjne. Do tegorocznej edycji zgłosiło się dziewięć drużyn, które podzielono na dwie grupy. W grupie B, która swoje mecze rozgrywała w Wysogotówku, rywalizowało pięć zespołów. Najlepiej spisali się gospodarze turnieju, którzy wygrali trzy mecze, a jeden zremisowali.

Obok drużyny Wysogotówka - Racendowa awans do turnieju finałowego uzyskał także Ajax Wyszki. W grupie A miały zagrać cztery zespoły, ale do rozgrywek nie przystąpiła ekipa z Twardowa. W dodatku nie przygotowała do turnieju boiska, bowiem rozgrywki grupy A miały się odbyć właśnie w Twardowie. W związku z tym koordynator sportu w Gminnej Społecznej Radzie Sportu Marek Łapaj podjął decyzję o przeniesieniu zmagania w tej grupie także na boisko w Wysogotówku. Los skojarzył w tej grupie aż trzy zespoły z Kotliną, w związku z tym spotkania były niezwykle emocjonujące. Nie wszyscy uczestnicy zdołali opanować nerwy, przez co z rozgrywek wykluczona została drużyna Happy Kotlin (za pretensje

do sędziego turnieju). Awans do turnieju finałowego uzyskały tym samym Dream Team i Park.

Turniej finałowy rozegrano tydzień później w Magnuszewicach. W spotkaniach półfinałowych drużyny z Kotliną okazały się znacznie lepsze od swych rywali. W meczu o trzecie miejsce Ajax Wyszki zrewanżował się drużynie Wysogotówka - Racendowa za porażkę w eliminacjach.

Finał był bardzo wyrównany. „Przewagę psychologiczną” miał

Dream Team, który wygrał mecz w eliminacjach 1:0. Tym razem w regulaminowym czasie gry był remis i o zwycięstwie decydowały rzuty karne. Skuteczniej strzelali je piłkarze Parku i to oni po raz kolejny wywalczyli puchar wójta. Pamiątkową statuetkę dla króla strzelców turnieju finałowego zdobył Krystian Matuszczak, który strzelił trzy gole. Zawody sędziowali Sylwester Pluciński, Fryderyk Wróbel i Karol Kowalski.

(pw)

## WYNIKI GMINNEGO TURNIEJU PIŁKARSKIEGO:

Eliminacje:		
Grupa A:		
Dream Team Kotlin	- Kotlin Park	1:0
Dream Team	- Happy Kotlin	0:0
Kotlin Park	- Happy Kotlin	3:0 w.o.
Grupa B		
Wysogotówek/Racendów	- Tornado Parzew	3:0 w.o.
Wysogotówek/Racendów	- Ajax Wyszki	1:0
Wysogotówek/Racendów	- Czarni Orpiszewek	3:0
Wysogotówek/Racendów	- FC Wyszki	0:0
Tornado Parzew	- Ajax Wyszki	1:2
Tornado Parzew	- Czarni Orpiszewek	3:0
Tornado Parzew	- FC Wyszki	3:3
Ajax Wyszki	- Czarni Orpiszewek	6:0
Ajax Wyszki	- FC Wyszki	3:0
Czarni Orpiszewek	- FC Wyszki	0:2
Turniej finałowy:		
Dream Team Kotlin	- Ajax Wyszki	3:1
Kotlin Park	- Wysogotówek/Racendów	3:0
O 3 miejsce		
Ajax Wyszki	- Wysogotówek/Racendów	1:0
Finał		
Kotlin Park	- Dream Team Kotlin	1:1 k. 3:2

## Skład Kotlin Park:

Mateusz Wojtasik, Piotr Wojtasik, Dominik Wojtasik, Dariusz Jasiński, Damian Dryjański, Kacper Łyskawka, Arkadiusz Roszak, Łukasz Wielgosz, Marcin Jędrzejczak, Witold Kaczmarek, Bartosz Jędrzejczak, Michał Grygiel, Dariusz Nawrot, Tomasz Krawczyk, Krystian Kosiara, Robert Mańkowski

## KOLARSTWO

## Szósty na zamku



Szymon Kurkowiak (UKS Trójka Jaroma Jarocin) zajął szóste miejsce w kategorii elita w maratonie na dystansie mega - 50 km. Wyścig odbył się 28 lipca w Książu k. Wałbrzycha i był imprezą towarzyszącą Mistrzostwom Polski MTB. Na starcie zawodów stanęło blisko pięciuset zawodników. Jarociniak w kategorii open został sklasyfikowany na dwunastej pozycji. Przyjechał na metę ze stratą niecałych jedenastu minut do zwycięzcy.

Start i meta miały miejsce na terenach Zamku Książ. Trasa została poprowadzona poprzez leśne drogi Masywu Trójgarbu. Dodatkową atrakcją dla uczestników był przejazd przez zamkowe tunele.

Tydzień wcześniej Szymon Kurkowiak pewnie zwyciężył w MTB Maratonie Wałcz. Jarociniak triumfował w przedziale wiekowym 20-30 lat. Reprezentant UKS-u Trójka startował na dystansie 100 km. W imprezie wzięło udział dwustu zawodników.

Wyścig w Wałczu był pierwszym z serii EST Maraton. Druga edycja zostanie rozegrana 25 sierpnia w Pleszewie, a trzecia - 15 września w Szydłowcu.

(sg)





# Zwycięski powrót

Dwa zwycięstwa odnieśli piłkarze Jaroty w spotkaniach sparingowych, które rozegrali podczas obozu w Ustroniu Morskim. Najpierw 3:2 pokonali miejscową Astrę, a później aż 7:0 rozgromili Bałtyk Koszalin. W tym tygodniu jarociniacy zagrają jeszcze

Morskie. Do przerwy gospodarze prowadzili 1:0. Po zmianie stron do remisu doprowadził wprowadzony w drugiej połowie Maciej Manelski, a później dwie kolejne bramki zdobyli Marcin Hercog (z rzutu wolnego) oraz Kamil Stefaniak. Astra odpowiedziała tylko jednym

pokonali niżej notowanego rywala zdobywając aż siedem bramek. Po dwa trafienia zaliczyli Marcin Hercog i Maciej Manelski, a po jednym голу dorzucili Jacek Pacyński, Kamil Roszkiewicz i Maciej Sowiński. W tym spotkaniu na prawej obronie Czesław Owczarek testował Damiana Kosińskiego. Wydaje się, że parę napastników Jaroty tworzyć będą Marcin Hercog i Kamil Roszkiewicz, którzy w obu meczach tworzyli atak w wyjściowym składzie.

Po obozie z Jarotą pożegnało się dwóch zawodników. Dawid Piróg i Mateusz Zaworski nie znaleźli uznania trenera i zarządu. Otrzymali wolną rękę w szukaniu nowych klubów.

W Jarocie pozostaje Krzysztof Czabański, który ostatecznie nie zdecydował się na przejście do drużyny Lecha Poznań, która występować będzie w Młodej Ekstraklasie. Obrońca Jaroty aktualnie przechodzi rehabilitację i na treningu ma się zameldować 5 sierpnia.

W tym tygodniu podopieczni Czesława Owczarka zagrają jeszcze dwa sparingi. Najpierw w środę podejmować będą Dąbroczankę Pępowa (godz. 17.00), a w sobotę w Swarzędzu zmierzą się z Unią (beniaminek północnej grupy wielkopolskiej IV ligi). Początek meczu o godz. 12.00. W następną środę jarociniacy zagrają już „poważne” spotkanie. W rundzie wstępnej Pucharu Polski zmierzą się z KP Police.

(faf)



Fot. Archiwum GS

MARCIN HERCOG (z prawej) w dwóch sparingach zdobył 3 bramki i w zbliżającym się sezonie będzie najprawdopodobniej podstawowym napastnikiem Jaroty.

golem. Przed wyjazdem do domu podopieczni Czesława Owczarka zmierzili się jeszcze z Bałtykiem Koszalin (wcześniej mówiono, że przeciwnikiem Jaroty będzie Bałtyk Gdynia). Jarociniacy łatwo

golem. Pierwotnie podopieczni Czesława Owczarka w trakcie obozu mieli zagrać sparing z Turem Turek. Jednak w ostatniej chwili Adam Topolski, trener Tura, odwołał mecz i nie doszło do bardzo ciekawej konfrontacji. W ekipie Jaroty: Piotr Skokowski, Adam Łagiewka i Łukasz Cichos.

Nie doszło do skutku również konfrontacja z Karkonoszami Jelenia Góra. Ostatecznie jarociniacy zmierzili się z Astrą Ustronie Morskie (siódmy zespół zachodniopomorskiej IV ligi) oraz z Bałtykiem Koszalin, który po raz pierwszy w swej historii zgłosił swoją drużynę do rozgrywek seniorskich (A-klasa), a wcześniej służył z młodzieżowych zespołów (wychowankiem Bałtyku Koszalin jest m.in. Sebastian Mila).

W pierwszym meczu Jarota pokonała 3:2 Astrę Ustronie

## ASTRA USTRONIE MORSKIE - JAROTA JAROCIN 2:3 (1:0)

Bramki: Maciej Manelski, Marcin Hercog, Kamil Stefaniak

Jarota: B. Gajewski, M. Grzegorzewicz P. Garberek, W. Kruk, K. Matuszak, M. Sowiński, G. Idzikowski, J. Pacyński, D. Kosiński, M. Hercog, K. Roszkiewicz

Na zmiany wchodził: R. Hołubiec, M. Manelski, D. Piróg, M. Zaworski, P. Kryś, K. Stefaniak, J. Namysłowski

## BAŁTYK KOSZALIN - JAROTA JAROCIN 0:7 (0:3)

Bramki: Maciej Manelski - 2, Marcin Hercog - 2, Jacek Pacyński, Kamil Roszkiewicz, Maciej Sowiński

Jarota: R. Hołubiec, D. Kosiński, P. Garberek, W. Kruk, K. Matuszak, M. Manelski, G. Idzikowski, J. Pacyński, M. Sowiński, M. Hercog, K. Roszkiewicz  
Na zmiany wchodził: B. Gajewski, D. Piróg, M. Zaworski, K. Stefaniak, J. Namysłowski, B. Rymaniak, P. Kryś



Uważam, że dobrze przepracowaliśmy obóz. Trenowaliśmy dwa razy dziennie. Zegraliśmy dwa sparingi. Mieliśmy trochę problemów z pogodą, która uniemożliwiła nam korzystanie z boiska, ale jakoś sobie radziliśmy.

W sparingach sprawdzałem różne ustawienia zespołu, stąd np. próba Damiana Kosińskiego jako obrońcy. Po obozie podjęliśmy decyzję, że pożegnamy się z Dawidem Pirógiem i Mateuszem Zaworskim. W sobotę ma w końcu dojechać zapowiadany od dawna Ukrainiec. Trudno go dziś ocenić. Jest to napastnik, który jest jeszcze młodzieżowcem. Jeżeli się sprawdzi, może być dla nas bardzo przydatny.

## PIŁKA NOŻNA

### Piłkarski telegraf

Drużyna Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej, przygotowująca się do Krajowego Finału Piłkarskiego Pucharu Regionów UEFA Regions Cup, zwyciężyła w XVI Turnieju im. Józefa Goli, który odbył się w niedzielę - 29 lipca w Koźmini. W finale kadra WZPN pokonała 2:0 Białego Orła Koźmin. Trzecie miejsce zajął gospodarz zawodów - Płomyk, a czwarte beniaminek IV ligi Calisia Kalisz. Najlepszym zawodnikiem wybrany został Dominik Sobczak (Wielkopolski ZPN), bramkarzem - Michał Wasel (Płomyk Koźminiec) a najsukuteczniejszym strzelcem (4 bramki) Damian Baran z Płomyka Koźmin.

\*\*\*

Adam Łagiewka i Piotr Skokowski, byli piłkarze Jaroty Jarocin, wystąpili w pierwszym meczu Tura Turek w II lidze z Motorem Lublin. Łagiewka wyszedł w podstawowej jedenastce, a w 60. minucie zmienił go Skokowski. W ataku w parze z Łagiewką grał kolejny piłkarz, który ma za sobą występy w Jarocie - Łukasz Cichos. Co ciekawe, w zespole Motoru w 72. minucie pojawił się Radosław Feliński, jeszcze jeden gracz mający jarociński epizod. Spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem.

\*\*\*

Warta Poznań zremisowała 1:1 ze Stalą Stalowa Wola w pierwszym meczu w II lidze. Warciarze, mimo że od 60 minuty grali z przewagą jednego zawodnika (za dwie żółte kartki boisko musiał opuścić Krzysztof Trela), stracili bramkę i zdołali wyrównać dopiero w ostatniej minucie. Gola na wagę punktu zdobył Tomasz Lewandowski.

\*\*\*

Kaliski Okręgowy Związek Piłki Nożnej wyznaczył w końcu daty spotkań barażowych o występy w A-klasie. Pierwotnie mecz pomiędzy Polonią Żerków a KKS 1925 Kalisz miał się odbyć w Gołuchowie, ale gołuchowianie ze względu na pseudokibiców z Kalisza nie zgodzili się na zorganizowanie spotkania. W końcu ustalono, że zostanie rozegrany dwumecz. Pierwsze spotkanie odbędzie się 5 sierpnia w Chrzanie, a rewanż 12 sierpnia w Kaliszu. Zwycięzca dwumeczu bezpośrednio awansuje do A-klasy, a przegrany otrzyma jeszcze jedną szansę w spotkaniach z Gorzycanką Gorzyce, które odbędą się 15 i 19 sierpnia.

\*\*\*

Pierwsza kolejka Kaliskiej Klasy Okręgowej odbędzie się 12 sierpnia. Grom Golina zmierzy się w niej na własnym boisku z Pogonią Trębaczów. Początek meczu o godz. 16.00.

\*\*\*

Piłkarze Gromu Golina zremisowali 2:2 z Kotwicą Kórnik (poznajska klasa okręgowa) w kolejnym spotkaniu sparingowym. Golinianie objęli prowadzenie po strzale Tomasza Ochmanowicza z rzutu wolnego i odbiciu się piłki od jednego z graczy z Kórnik. Na 2:0 podwyższył Mateusz Helwich po dośrodkowaniu Leszka Michalaka. Jeszcze przed przerwą piłkarze Kotwicy zdobyli bramkę kontaktową, a w drugiej połowie zdołali doprowadzić do remisu.

(faf)

### WYNIKI SPARINGÓW DRUŻYN TRZECIOLIGOWYCH:

Rega Merida Trzebiatów	- GKP Gorzów (III liga)	0:3
Kujawiak Włocławek	- Zawisza Bydgoszcz (IV)	1:1
Wierzyca Pelplin	- Zatoka Puck (IV)	1:2
Nielba Wągrowiec	- Promień Opalenica (IV)	1:2
Nielba Wągrowiec	- Piast Kobylin (IV)	6:1
Nielba Wągrowiec	- Warta Śrem (V)	5:0
Nielba Wągrowiec	- Korona Piaski (IV)	1:3
Kotwica Kołobrzeg	- Żaki 94 Kołobrzeg (V)	4:2
Kotwica Kołobrzeg	- Sława Sławno (IV)	6:1
Korona II Kielce (ME)	- Mieszko Gniezno	0:0
Nordenia Dopiewo (IV)	- Mieszko Gniezno	2:2
TKP Toruń	- OKS Olsztyn (III)	0:2
TKP Toruń	- Sadownik Waganiec (IV)	8:1
Lech Rypin (IV)	- TKP Toruń	4:4
Victoria Koronowo	- Kaszubia Kościerzyna	4:0
Victoria Koronowo	- Notecianka Pakość (IV)	4:0
KP Police	- Rega Merida Trzebiatów	1:0
KP Police	- Błękitni Stargard Szcz. (IV)	1:0
Unia Janikowo	- Aluminium Konin (IV)	4:1
Flota Świnoujście	- FC Nahod (Czechy III)	1:1
Flota Świnoujście	- Orzeł Ząbkowice Śląskie (III)	5:1
Flota Świnoujście	- Unia Kunice (Żary) (III)	4:0
Flota Świnoujście	- Karkonosze Jelenia Góra (IV)	1:0
Arka Gdynia (II)	- Kaszubia Kościerzyna	3:0
Arka Gdynia (II)	- Cartusia Kartuzy	3:1
Cartusia Kartuzy	- Sporting Leżno (V)	10:0
Orkan Rumia (IV)	- Cartusia Kartuzy	5:3
Zdrój Ciechocinek	- LTP Lubanie (IV)	5:0
Rodło Kwidzyn	- Orkan Rumia (IV)	6:2

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel./fax (0-62) 747-37-60; 747-15-31, e-mail - redakcja@gj.com.pl, http://www.gj.com.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Anna Gauza, Anna Gogolewicz (II z-ca redaktora naczelnego), Jacek Kalisz (sekretarz redakcji), Anna Konieczna, Anna Kopras-Fijolek, Bartosz Nawrocki, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny), Elżbieta Rzepczyk, Lidia Sokowicz, Przemysław Szeszula, Anna Ulatowska, WSPÓŁPRACUJĄ: Grażyna Cychnerska (Kotlin), Iwona Nowicka, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki, WYDAWCA: Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., Jarocin, ul. Wolności 1a, DRUK: Drukarnia AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35, DZIAŁ REKLAMY: Artur Antczak (0-508/318-922), Aldona Jankowska (tel. 0-502/224-170), Angelika Włodarczyk (tel. 0-509/082-772), 63-200 Jarocin, ul. Wolności 1a, tel. (0-62) 747-47-47, BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek 21, wejście od ul. Mickiewicza, naprzeciwko PKO, czynne od poniedziałku do piątku: 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, tel. 505-30-00, ADMINISTRACJA: Justyna Kurzawa, tel. 749-86-40, KOLPORTAŻ: Jarosław Jerzyński, tel. 749-86-40, PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 740-80-68, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty, OBSŁUGA KOMPUTEROWA: Danusz Fijolek, Michał Banaszak, tel. (0-62) 749-86-46

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryki „Listy” „Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz zmiany ich tytułów. Wykorzystanie i rozpowszechnianie redakcyjnych materiałów publicystycznych wymaga zgody wydawcy.

## PIŁKA NOŻNA

## Finał w Jarocinie

UEFA  
REGIONS  
CUP

W najbliższym tygodniu Jarocin będzie gościł drużyny, które zagrają w Krajowym Finał Piłkarskiego Pucharu Regionów UEFA Regions Cup. Na jarocińskim stadionie rozegrane zostaną trzy z sześć-

niez o godz. 17.00 Wielkopolska podejmie Podlasie (Kozmin), a Podkarpacie - Śląsk (Pleszew). Po dniu przerwy dwa ostatnie spotkania odbędą się w piątek 2 sierpnia w Jarocinie. Oba rozpoczynają się o godz. 11.00. Na 13.15 zaplanowane jest wręczenie nagród i zakończenie mistrzostw.

Reprezentację Wielkopolskiego Związku Piłki Nożnej, która wywalczyła sobie awans do finału w turnieju eliminacyjnym, tworzą

## HARMONOGRAM ROZGRYWEK KRAJOWEGO FINAŁU UEFA REGIONS CUP

Wtorek - 31 lipca		
Pleszew Wielkopolski ZPN Jarocin	- Śląski ZPN	godz. 17.00
Podlaski ZPN	- Podkarpacki ZPN	godz. 17.00
Środa - 1 sierpnia		
Kozmin Wlkp. Wielkopolski ZPN	- Podlaski ZPN	godz. 17.00
Pleszew Śląski ZPN	- Podkarpacki ZPN	godz. 17.00
Czwartek - 2 sierpnia		
Dzień wolny		
Piątek - 3 sierpnia		
Jarocin Podkarpacki ZPN	- Wielkopolski ZPN	godz. 11.00
Jarocin Śląski ZPN	- Podlaski ZPN	godz. 11.00
Zakończenie mistrzostw - Jarocin - godz. 13.15		

## Kadra WZPN na Puchar Regionów 2007

Tomasz Adamczyk (Ostrovia Ostrów), Łukasz Bandosz (Rolbud OSiR Pleszew), Wojciech Brenk (Groclin Grodzisk), Damian Czech (Meble Doktor Czarnylas), Damian Grzeszczyk (Centra Ostrów), Łukasz Kaczmarek (Sokół Domasławek), Tomasz Kempniński (Meble Doktor Czarnylas), Gracjan Konieczny, Maciej Kubiak (obaj Centra Ostrów), Damian Michalski (Sokół Bralin), Dawid Poznański (Sokół Domasławek), Dominik Sadowski (Piaśt Kobylin), Jakub Smektała (Sparta Miejska Górka), Dominik Sobczak, Maciej Szymczak, Paweł Świtala, Łukasz Wiącek (wszyscy Meble Doktor Czarnylas), Michał Zagórski (Ostrovia Ostrów)  
Trenerzy: Andrzej Dziuba, Remigiusz Wojtczak

ciu spotkań oraz odbędzie się wręczenie nagród i zakończenie mistrzostw.

Krajowy Finał Piłkarskiego Pucharu Regionów UEFA Regions Cup jest traktowany jako Amatorskie Mistrzostwa Polski w Piłce Nożnej. Biorą w nich udział reprezentacje poszczególnych Wojewódzkich Związków Piłki Nożnej złożone z zawodników w wieku od 18 do 23 lat, którzy nigdy nie mieli podpisanego kontraktu zawodowego (zespoły mogą być uzupełnione trójką starszych piłkarzy). Zwycięzcy finałów krajowych będą walczyć o tytuł najlepszej, amatorskiej drużyny w Europie.

Finałowe zawody rozpoczną się we wtorek - 31 lipca. Najpierw o godz. 17.00 Wielkopolska zmierzy się ze Śląskiem (w Pleszewie), a Podlasie zagra z Podkarpacem (Jarocin). W kolejnym dniu, rów-

OGŁOSZENIE

**UWAGA!!! KONKURS - DO WYGRANIA APARAT CYFROWY**

**FOTO CENTRUM**

ul. PAMRZYSKIE 40 1 p.p. tel. 10 80 - 10 80  
63-300 8800312 sob. 10.00 - 14.00

- Ksero A-4 od 15 GR  
- WYWOŁYWANIE ZDJĘĆ  
Z APARATÓW CYFROWYCH,  
- WYWOŁYWANIE ZDJĘĆ  
Z FILMÓW - FILM GRATIS

**WYKONUJEMY ZDJĘCIA**  
- LEGITYMACYJNE, DOWODOWE,  
P.JAZDY, DYPLOMOWE **10zł**

**ZDJĘCIA CYFROWE EKSPRESOWI**

ALBUMY - ZEGARKI - LOSOWANIE  
OSTATNIEGO; KAŻDEGO MIESIĄCA

przede wszystkim piłkarze zarejestrowani w Kaliskim Okręgowym Związku Piłki Nożnej. Najwięcej, bo aż sześciu zawodników wywodzi się z drużyny Meble Doktor Czarnylas, ale nie powinno to nikogo dziwić, gdyż jednym z dwóch trenerów zespołu z Wielkopolski jest szkoleniowiec ekipy z Czarnogolasu - Andrzej Dziuba.

Warto zjawic się na spotkaniach Krajowego Finału Piłkarskiego Pucharu Regionów UEFA Regions Cup, gdyż oprócz emocji czysto sportowych, po każdym spotkaniu goście imprezy oraz kibice będą mieli okazję wybrać najlepszego zawodnika, który otrzyma pamiątkową statuetkę. Przewidziano także upominki dla kibiców.

Zawody piłkarskie reprezentacji amatorów UEFA przeprowadziła po raz pierwszy w roku 1998 i od czasu odbywają się w cyklu dwuletnim. W pierwszym roku rozgrywki na szczeblu związków krajowych, w drugim na szczeblu międzynarodowym. W pięciu dotychczasowych edycjach dwa zwycięstwa mają na swoim koncie reprezentacje regionów z Włoch (Veneto i Piemonte Valle d'Aosta), Po jednym zwycięstwie odnotowały drużyny z Czech (Centralne Morawy), Hiszpanii (Kraj Basków) i Polski. W zeszłej edycji triumfowała reprezentacja Dolnego Śląska. Finał tej edycji UEFA Regions Cup odbędzie się w Bułgarii.

"Gazeta Jarocińska" jest jednym z patronów medialnych tych mistrzostw. (faf)

## OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY W KOLARSTWIE SZOSOWYM

Zabrakło czterech  
SEKUND

Bez medalu wrócili kolarze Jaromy UKS Trójka Jarocin z Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Kolarstwie Szosowym. Najbliżej podium była Lidia Stefańska, która w jeździe indywidualnej na czas zajęła piąte miejsce, tracąc do trzeciej w klasyfikacji zawodniczek tylko cztery sekundy. W wyścigu ze startu wspólnego długo w czołówce była Karolina Giezek, jednak awaria roweru w końcówce spowodowała, że jarocinianka nie dojechała do mety.

Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w Kolarstwie Szosowym odbyła się w Darłowie. Choć dla zawodniczek z Jaromy UKS Trój-

Jaromy UKS Trójka Jarocin, pojechała nieźle i ostatecznie zajęła 23. miejsce. - Weronika stale robi postępy i jestem zadowolony z jej występu - powiedział po wyścigu Szymon Gruchalski.

Po niej do walki z trasą przystąpiła Joanna Owczynniki. - Z tego występu również mogą być zadowolone. Aśka poprawiła swój czas z Pucharu Polski o ponad minutę i zajęła 26. pozycję - powiedział Gruchalski.

Jako trzecia ma trasę wyruszyła Lidia Stefańska. Jechała bardzo dobrze, ale niestety zabrakło jej trochę do medalu. Uzyskała czas o siedem sekund gorszy niż w zwycięskich

czasówkami, nabieramy doświadczenia. Potrzebne jest umiejętne rozkładanie sił na całym dystansie, ale też umiejętność całkowitego wyłączenia się. Myślę, że z czasem będzie jeszcze lepiej - dodał trener Jaromy UKS Trójka Jarocin.

W wyścigu ze startu wspólnego wzięło udział 40 zawodniczek, wyłonionych we wcześniejszych eliminacjach. Wśród nich znalazły się cztery podopieczne Szymona Gruchalskiego. Najlepiej wypadła Lidia Stefańska, która dojechała do mety na trzynastej pozycji. Weronika Rybarczyk była dziewiętnasta, a Joanna Owczynniki - dwudziesta czwarta. Karolina Giezek z powodu defektu nie ukończyła wyścigu. - Karolina od początku jechała w czubie. Atakując pozrywała peleton. Jechała cały czas w pierwszej grupie. Przy zjeździe z drugiej rundy na ostatnią prostą do mety zahaczyła o pobocze i spadł jej łańcuch. Zanim naprawiona została usterka nie było już szans w pojedynkę dogonić prowadzącej grupy i Karolina bardzo zła zeszła z trasy. W pierwszej grupie do mety dojechały Lidia Stefańska i Weronika Rybarczyk. - opowiadał po wyścigu Szymon Gruchalski.

Juniorzy młodszy mieli do pokonania prawie stukilometrową trasę. Walka rozstrzygnęła się dopiero na finiszu. Spośród 120 zawodników, którzy wcześniej wywalczyli sobie awans do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, do mety przyjechała z dwudziestą, ponad osiemdziesięcioosobowa grupa. Z jarocińskich kolarzy najlepiej wypadł Mateusz Szymczak (Jaroma UKS Trójka Jarocin), który zajął trzynaste miejsce (drugi wynik wśród kolarzy z Wielkopolski). Dwudziesty szósty był Szymon Minkler (Victoria Jarocin). W głównej grupie znalazł się również Krystian Kaczmarek (Jaroma UKS Trójka) finiszując na trzydziestym ósmym miejscu. Poza peletonem do mety dojechał Kacper Burchacki (92. pozycja), a wyścigu nie ukończył Jędrzej Jagodziński (obaj Victoria Jarocin).

W klasyfikacji klubowej Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Kolarstwie Szosowym Jaroma UKS Trójka Jarocin zajęła ósme miejsce. Najlepszym klubem w Polsce na szosie okazał się Bustan Brzeg Nysa, dzięki dwóm złotym medalom Andrzeja Bartkiewicza, który zwyciężył zarówno w jeździe indywidualnej na czas, jak i w wyścigu ze startu wspólnego. Victoria Jarocin sklasyfikowana została na 38. pozycji. W sumie punktowało 47 klubów. (faf)



TYLKO CZTERECH SEKUND zabrakło Lidii Stefańskiej (Jaroma UKS Trójka Jarocin) do medalu w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Kolarstwie Szosowym

ka Jarocin impreza ta miała być przetarciem przed mistrzostwami w zawodach górskich, podopieczne Szymona Gruchalskiego jechały na te zawody również powalczyc o najwyższe pozycje. - Przede wszystkim liczyłem na Lidkę Stefańską, która miesiąc wcześniej, na tej samej trasie zwyciężyła w Pucharze Polski - mówił trener Szymon Gruchalski. - Szczerze mówiąc miałem nadzieję, że Lidka wywalczy medal. Liczyliśmy nawet na złoto. Liczyłem też na dobry występ Karoliny Giezek, która w zeszłym roku wywalczyła brązowy medal - dodał Gruchalski.

Jazda indywidualna na czas była pierwszą z dwóch konkurencji rozgrywanych podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Zawodniczki miały do pokonania dziesięciokilometrową trasę. Jako pierwsza z jarocinianek na starcie stanęła Weronika Rybarczyk. Poznanianka, startująca w barwach

zawodach Pucharu Polski przed miesiącem i musiała zadowolnić się piątym miejscem. - Szkoda, że tak niewiele zabrakło do medalu. Do trzeciego miejsca brakowały tylko cztery sekundy. Do złotego medalu zaledwie czternaście sekund. Ale i tak trzeba się cieszyć. Lidka uzyskała najlepszy wynik ze wszystkich zawodniczek i zawodników z Wielkopolski w jeździe na czas i ze startu wspólnego - podsumował występ swojej zawodniczki Szymon Gruchalski.

Poniżej oczekiwań wypadł występ Karoliny Giezek, która zajęła dwudzieste czwarte miejsce. - Karolina bronila brązowego medalu sprzed roku. Nie udało się tym razem. Czasówka jest specyficzną dyscypliną. Bardzo wiele zależy od psychiki. Jeżeli ma się zaprzęgnięte myśli trudno „wyjechać się do końca”, a w wyścigu na czas trzeba tak pojechać - mówił Szymon Gruchalski. - Wciąż pracujemy nad